



عمان في : 2014/4/27
الرقم : 50/ام/رم

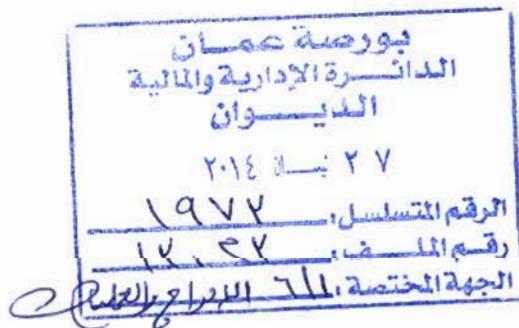
حضره السادة بورصة عمان / سوق الاوراق المالية المحترمين
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تحية واحتراماً،

مرفق طيه البيانات المالية لمجموعة البنك العربي و البنك العربي ش م ع كما في 31 آذار 2014
مراجعة من قبل مدققي حسابات البنك.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ، ،

داود الغول
المدير المالي



مرفقات /



الادارة العامة . صندوق بريد: ٩٥٠٥٤٥ . عمان ١١١٩٥ الأردن . هاتف ٥٦٠٧٢٣١ (+٩٦٢-٦) . فاكس ٥٦٠٦٧٩٣ (٩٦٢-٦)
General Management . P.O.Box 950545 . Amman 11195 Jordan . Tel.(962-6) 5607231 . Fax (962-6) 5606793

البنك العربي ش . م . ع

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المعلومات المالية المرحلية الموجزة

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤

مع تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

البنك العربي ش.م.ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠١٤ آذار ٣١

جدول المحتويات

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

قائمة

- أ قائمة المركز المالي المرحلية الموجز
- ب قائمة الدخل المرحلية الموجز
- ج قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجز
- د قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة
- ه قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة

صفحة

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

٢١٨ / م / ع

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك العربي
عمان – المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموجز المرفق للبنك العربي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلي الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات ايضاحية أخرى . ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلي الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالقارير المالية المرحلية . ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلي الموجزة استناداً الى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

قمنا بمراجعةتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلي التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلي إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق، ولذلك فإننا لا نبني رأي تدقيق حولها.

الاستنتاج

استناداً الى مراجعتنا، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلي الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي للبنك العربي ش.م.م . كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ وادائه المالي وتدفقاته النقدية، للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالقارير المالية المرحلية.

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم اعداد المعلومات المالية المرحلي الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان وأغراض الإداره ومراقبة الشركات فقط ، ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) – الأردن

شفيق كميل بطشنون
إجازة رقم (٧٤٠)

عمان – المملكة الاردنية الهاشمية

٢٤ نيسان ٢٠١٤

قائمة (١)

البنك العربي ش.م.ع
 (شركة مساهمة عامة محدودة)
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز العالمي المرحلية الموجزة
(بيانات النتائج الأردنية)

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ كالنون الاول			<u>الموجودات</u>
٢٠١٣	(مراجعة غير منقحة)	إضاح	
٤ ٣٣١ .٩٦	٣ ٧٣٣ ٤١٤	٤	نقد وارصدة لدى بنوك مركبة
٢ ٦٧٦ ٤٠٥	٢ ٨٨٩ ٧٨٠	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٢٤١ ٩٤٣	٢٠٢ ١٣٥	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
١٧٦ ٩٠٠	٢٠٨ ٩٨٩	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٨ ٣٦٩	٨ ٩٧٣		مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
١٠ ٥٣٩ ٢٥٦	١٠ ٨٤٥ ٨٩٠	٩	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المقطعة
٢٠٥ ٤٦١	٢١٦ ٥١٨	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٤ ٦٩٧ ٩٦٩	٥ ٠٠٧ ٠٣٣	١٠	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المقطعة
١ ١٢٣ ٧١٩	١ ١٢٢ ٣٦٥		استثمارات في شركات تابعة وحليفة
٢٠٠ ٦١٩	١٩٧ ٦٩٠	١١	موجودات ثابتة
٣١٣ ١٤٩	٣٥٩ ٧٢٨	١٢	موجودات أخرى
٢٣ ٤٨٦	٢٤ ٢٧٦		موجودات ضريبية مؤجلة
٢٤ ٥٣٨ ٣٧٢	٢٤ ٨١٦ ٧٩١		مجموع الموجودات

<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>			
١ ٧٥٢ ٧٠٠	١ ٧٤٤ ١٤٨		ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
١٥ ٧٩٤ ٠٤٧	١٦ ٣٠١ ٧٢٧	١٣	ودائع عملاء
٢ ٤٤٩ ٦٦١	٢ ١٠١ ٤٣٦		تأمينات نقدية
١٠ ٠١٢	٩ ٩١٢		مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
١ ٥٠٠	٣ ٠٠٠	١٤	أموال مقرضة
١٢٣ ١٢١	١٣٣ ٣٧٢	١٥	مخصص ضريبة الدخل
٨٠ ٢٦٦	٨١ ٦٨٥		مخصصات أخرى
٣٦٦ ٢٥٨	٥٥١ ٥٣٢	١٦	مطلوبات أخرى
٥ ٤٣٣	٦ ٧٤٤		مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٠ ٥٨٢ ٩٥٨	٢٠ ٩٣٣ ٥٥٦		مجموع المطلوبات

<u>رأس المال المدفوع</u>			
٥٣٤ ٠٠٠	٥٦٩ ٦٠٠	١٧	علاوة إصدار
٨٥٩ ٦٢٦	٨٥٩ ٦٢٦	١٧	احتياطي إيجاري
٤٢١ ٧٤١	٤٢١ ٧٤١	١٧	احتياطي إختياري
٦١٤ ٩٢٠	٦١٤ ٩٢٠	١٧	احتياطي عام
١ ٠٦٦ ٦٧٤	١ ٠٦٦ ٦٧٤		احتياطي مخاطر مصرافية عامة
٢٠٠ ٤٦٨	٢٠٠ ٤٦٨		احتياطي ترجمة عملات أجنبية
١٤ ٣٧١	١٣ ٣٩٣		احتياطي تقييم استثمارات
(١٨٢ ٣٥٧)	(١٧٧ ٨٤٥)		أرباح مدورة
٤٢٥ ٩٧١	٣١٤ ٦٥٨	١٨	مجموع حقوق المساهمين
٣ ٩٥٥ ٤١٤	٣ ٨٨٣ ٢٣٥		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
٢٤ ٥٣٨ ٣٧٢	٢٤ ٨١٦ ٧٩١		

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تنشر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل.

قائمة (ب)

البنك العربي ش.م.ع

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل المرحلي الموجز

(بآلاف الدنانير الأردنية)

(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠١٣ ٢٠١٤ إيضاح

			<u>الإيرادات</u>
٢٤٥٤٢٢	٢٥٨٣١٢	١٩	فروائد دائنة
١٠٤٢٥٩	١١٠٥٢٨	٢٠	بنزل: فروائد مدينة
١٤١١٦٣	١٤٧٧٨٤		صافي إيراد الفوائد
٢٨٥٢٥	٤٢٤٢٧	٢١	صافي إيراد العمولات
١٧٩٦٨٨	١٩٠٢١١		صافي إيراد الفوائد والعمولات
٥٢٣٢	٤٣٧٢		فروقات العملات الأجنبية
١٢٦٣	٣٠٠١	٢٢	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢١٠	٣٦٧٩	٨	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٠١٢٩	١٣٢١١		توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة
٦٥٦٢	٩٢٢٧	٢٣	إيرادات أخرى
٢٠٣٠٨٤	٢٢٣٧٠١		إجمالي الدخل

المصروفات

٤٦٧٧١	٤٩٥١١		نفقات الموظفين
٣٤٩٩٠	٣٥٣٥٩		مصاريف أخرى
٦٥٢٥	٦٧٧٢٩		إستهلاكات وإطفاءات
٥٢٩٠	١٦٤٨٤	٩	مخصص تدني تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
-	٢٨٨		مخصص تدني موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٧٦٥	١٧٩٧		مخصصات أخرى
٩٤٢٩١	١١٠١٦٨		مجموع المصروفات

الربح للفترة قبل الضريبة

بنزل: مصروف ضريبة الدخل

الربح للفترة

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

البنك العربي ش.م.ع

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المرحلي الموجز

(بألاف الدينارين الأردني)

(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠١٣ ٢٠١٤

٨٦ ٨٧ ٨٤ ٤٩٨

الربع للفترة

بعض: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبةبنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر

(٢٤ ٨٩٠) (٩٧٨) فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية

بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر

(٢٢٩٨)	٤٥٠١	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٢٧١٨٨)	٣٥٢٣	مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة
<u>٥٨ ٨٩٩</u>	<u>٨٨ ٠٢١</u>	<u>مجموع الدخل الشامل للفترة</u>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل.

البنك العربي ش.م.ع

شركة مساهمة عامة محدودة
صنان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للشركة المودعة
بيانات الناشر الأردني
(مراجعة غير مدققة)

المجموع	أرباح مدورة	احتياطي تقييم	احتياطي مخاطر	تجزئة غلاف	احتياطي عام	احتياطي مخاطر مصرفية عامة	احتياطي إيجابي	احتياطي إيجابي آخر	رأس المال المدفوع	احتياط	المجموع في ٣١ آذار ٢٠١٤
٣٥٦٤٦٤٩٥٥	٤٢٥٩٧١	(١٨٢٥٧)	١٤٣٢١	١٠٧٦٢	١٠٧٦٢	١٠٧٦٢	٨٥٩٢٦	-	٥٣٤٠٠	٣٥٣٠٠	رصيد بداية الفترة
٨٤٤٣	٨٤٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
٥٢٣	-	٥٠٤	(٩٧٨)	(٩٧٨)	-	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للفترة
٨٨٢١	٨٤٤٦	٥٠٤	(٩٧٨)	(٩٧٨)	-	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
-	(١١)	(١)	-	-	-	-	-	-	-	-	المحول من احتياطي تقييم استشارات إلى الأرباح المدورة
(٢٠٠٢٠٠)	(٢٠٠٢٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح
-	(٥٣٠٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	زيادة رأس المال (تربيع السهم مجانية)
٣٢٣٣٢٥	٣١٤٦٥٦	(١٧٧)	(٤٥٨٤٧)	(١٣٣٩٣)	٢٠٠	٦٢٤	٦٢٤	٦٢٤	٣٧٥	٣٧٥	رصيد نهاية الفترة

المجموع في ٣١ آذار ٢٠١٣	رصيد بداية الفترة	الربح للفترة	الدخل الشامل الآخر للفترة	مجموع الدخل الشامل للفترة	المحول من احتياطي تقييم استشارات إلى الأرباح المدورة	توزيعات أرباح محوالة للمطلوبات	توزيعات أرباح محوالة للمطلوبات	رصيد نهاية الفترة
٣٥٦٤٦٤٩٥٥	٤٢٥٩٧١	-	-	-	-	-	-	-
٨٦٠٨٦	٨٦٠٨٦	-	-	-	-	-	-	-
(٢٢)	(٢٢)	-	-	-	-	-	-	-
٨٦٠٨٦	٨٦٠٨٦	(٢٢٩٩٩)	(٢٢٩٩٨)	(٢٢٩٩٨)	-	-	-	-
-	-	(٢٠٠٢٠٠)	(٢٠٠٢٠٠)	(٢٠٠٢٠٠)	-	-	-	-
(١٦٠٢٠٠)	(١٦٠٢٠٠)	(٢١١٩٢٢)	(٢١١٩٢٢)	(٢١١٩٢٢)	-	-	-	-
٣٧٧٧	٣٧٧٧	-	-	-	-	-	-	-

- * تشمل الأرباح المدورة موجودات صرفية مؤجلة مقدرة التصرف بمبلغ ٤,٢٤ مليون دينار، وأرباح تقييم غير منتحلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ١,٢ مليون دينار، وليغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها إلا بآلات محددة نتيجة التطبيق بعض المعابر المحاسبية ١,٧١ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤.
- * تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير منتحلة بمبلغ (١,٦) مليون دينار أدنى تمثل أثر تطبيق معابر التأثير المالية التي رقم (٩).
- * يحظر التصرف برصيد احتياطي مخاطر مصرفية عامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.
- * يحظر التصرف برصيد احتياطي تقييم الاستشارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.
- * يحظر التصرف ببليغ (٦٧,٦٧,٦٧) مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستشارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.
- * تغير الأوضاع السرقة من رقم (١) إلى رقم (٣٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرا معها وفقاً لقرار المراجعة لسوق الحسابات المستقل.

البنك العربي ش.م.ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة
(بالألاف الدنانير الأردنية)
(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠١٤	٢٠١٣	ايضاح	
١١٣٥٣٣	١٠٨٧٩٣		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل:
٦٧٢٩	٦٥٢٥		الربح للفترة قبل الضريبة
١٦٤٨٤	٥٢٩٠		تعديلات:
(٤٤٣٨)	(١٢٣٨٤)		استهلاكات واطفاءات
(٢٠٧٤)	(٩٧٧)		مخصص تدني تسهيلات انتقائية مباشرة بالتكلفة المطافة
٢٨٨	-		صافي الفوائد
(١٣٢١١)	(١٠١٢٩)		(أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٣٦٧٩)	(٢١٠)		مخصص تدني موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطافة
١٧٩٧	٧٦٥		توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة
١١٥٤٢٩	٩٧٦٧٣		توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٩٧٦٧٣	١٠٨٧٩٣		مخصصات أخرى
		المجموع	
(٩٦٤٩)	(٣١٢٨٥)		(الزيادة) النقص في الموجودات:
٣٩٨٠٨	٢٠٨٨٨		أرصدة لدى بنوك مرکزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٣٢٣١١٨)	(١٤٨٢٤)		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٣٠٠١٥)	(٢٠٢٨٦١)		تسهيلات انتقائية مباشرة بالتكلفة المطافة
(٤٧٩٧٣)	(٦٨٧١٩)		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٣١٩١٩)	(٣١٧٧٠)		موجودات أخرى ومشتقات مالية
٥٠٧٦٨٠	١٧١٢٠٤		مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
(٣٤٨١٨٥)	(٦٢٨١)		(النقص) الزيادة في المطلوبات:
٣٠٥٤٩	٣٥٠٤٩		ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٩٧٣٩٣)	٣٧٥٢٩٦		ودائع علاء
(١٨٨٥٣)	(١٦١٤٣)		تأمينات نقدية
(١١٦٢٤٦)	٣٥٩١٥٣		مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
			صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
			ضريبة الدخل المدفوعة
			صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
			التدفقات النقدية من عمليات الاستئجار:
(٦٥٤٥)	(٨٣٤)		شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٣٠٩٣٥٢)	(١٦٧٠)		شراء) استشارات مالية بالتكلفة المطافة
(٣٨٠٠)	(٢٠٩٤)		(الزيادة) في الموجودات الثابتة - بالصافي
١٢٢١	١٠١٢٩		توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة
٣٦٧٩	٢١٠		توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٣٠٢٨٠٧)	٥٧٤١		صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات الاستئجار
			التدفقات النقدية من عمليات التمويل:
(١٤٦)	(١٥٩)		أرباح موزعة على المساهمين
١٥٠٠	-		الزيادة في أموال مقرضة
١٣٥٤	(١٥٩)		صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
(٤١٢٦٩٩)	٣٦٤٧٣٥		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٣٧٦	(٢٦٩٤)		فرقفات عملة - تغير أسعار الصرف
٥٢٣١٣٩٧	٥٣٤٠٩٢١		النقد وما في حكمه في بداية السنة
٤٨١٤٠٧٤	٥٧٠٢٩٦٢	٣٠	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل.

البنك العربي ش.م.ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤
(مراجعة غير مدققة)

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠ ، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - الشميساني - شارع زيد بن شاكر- المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعه المنتشرة في الأردن وعدها ٧٦ والخارج وعدها ١٠٩ .
- وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش.م.ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ على زيادة راس المال للبنك بمبلغ ٣٥,٦ مليون دينار ليصبح راس المال البنك ٥٦٩,٦ مليون دينار وقد تم استكمال اجراءات زيادة راس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٤ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٤ .
- يتم تداول أسهم البنك العربي في سوق عمان المالي ويمثل سهم البنك العربي حصة البنك في جميع مؤسسات المجموعة فيما عدا البنك العربي (سويسرا) المحدود والذي يتداول مع سهم البنك العربي بنفس الوقت.
- تم اقرار المعلومات المالية المرحلية الموجزة من مجلس إدارة البنك بموجب جلسته رقم (٤) بتاريخ ٢٤ نيسان ٢٠١٤ .

٢ - أسس اظهار المعلومات المالية المرحلية الموجزة

- تمثل المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة المعلومات المالية لفروع البنك في المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها وذلك بعد استبعاد الأرصدة والمعاملات بين الفروع. أما المعاملات في الطريق في نهاية الفترة فتظهر ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحال. ويتم ترجمة المعلومات المالية لفروع البنك العاملة خارج المملكة الأردنية الهاشمية إلى الدينار الأردني وفقاً للأسعار السائدة بتاريخ المعلومات المالية .
- يعد البنك معلومات مالية موحدة للبنك وشركاته التابعة شاملة المعلومات المالية للبنك العربي (سويسرا) المحدود (شركة شقيقة) وذلك لإظهار المركز المالي ونتائج الأعمال على مستوى المملكة الاقتصادية الموحدة للمجموعة .

٣ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة

- تم إعداد المعلومات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي يعمل بها البنك وتعليمات البنك المركزي الأردني .
- تم إعداد المعلومات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ المعلومات المالية .
- إن المعلومات المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، كما ان نتائج الأعمال للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار المعلومات المالية المرحلية الموجزة و الذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
- إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد آخر قوائم مالية مدققة للبنك للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، باستثناء ما يلي :
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) : عرض الأدوات المالية - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية .
- التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المنفصلة والمتعلقة بعرض وقياس الموجودات المالية .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦) : التدري في الموجودات - الإفصاحات حول المبالغ المستردّة للموجودات غير المالية .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط .
- التفسير رقم (٢١) : الجبايات

ان اتباع المعايير المعدلة اعلاة لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

نقد في الخزينة
أرصدة لدى بنوك مركبة:
حسابات جارية
ودائع لأجل وخاصة لإشعار
الاحتياطي النقدي الإجباري
شهادات إيداع
المجموع

بألاف الدنانير الأردنية	٣١ كانون الأول	٢٠١٤ آذار ٣١	٢٠١٣
٢٩١٤٥٦	٢٣٤٨٣٠	٢٩١٤٥٦	٢٣٤٨٣٠
٢١٥٧٠٧	١٧٥٨٧٦	٢٥٥٩٩٩٦	٢١٢٥١٩٥
٩٣٩٦١٣	٩٤٤٦١٧	٣٢٤٣٢٤	٢٥٢٨٩٦
٤٣٣١٠٩٦	٣٧٣٣٤١٤		

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركبة .

- بلغت الأرصدة وشهادات الإيداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ١٢٢,٦ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤

(١١٣,٩) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١٣) .

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

حسابات جارية
ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
المجموع

بألاف الدنانير الأردنية	٣١ كانون الأول	٢٠١٤ آذار ٣١	٢٠١٣
٣١٠	٣٦٨	٥٢٥٠٠	٥٠٠٠
٥٢٨١٠	٥٣٦٨		

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

حسابات جارية
ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
شهادات إيداع
المجموع

بألاف الدنانير الأردنية	٣١ كانون الأول	٢٠١٤ آذار ٣١	٢٠١٣
٥٩٠٢٧٩	٥٩١٧١٠	٢٠٣٣٣١٦	٢٢٩٢٧٠٢
-	-	-	-
٢٦٢٣٥٩٥	٢٨٨٤٤١٢		
٢٦٧٦٤٠٥	٢٨٨٩٧٨٠		

مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية:

إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر ويقل ٦ أشهر
إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر ويقل ٩ أشهر
إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر ويقل سنة
المجموع

بألاف الدنانير الأردنية	٣١ كانون الأول	٢٠١٤ آذار ٣١	٢٠١٣
١٠٩٩٩٨	٧٧٢٢٧	٦٣٧٨٧	٧٠٥٣٢
٦٨١٥٨	٥٢٩٦٧	-	١٤٠٩
٢٦١٩٤٣	٢٠٢١٣٥		

- لا توجد أرصدة وإيداعات مقيدة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

- لا توجد أرصدة وإيداعات لا تتضمن فوائد كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

- لا توجد إيداعات لدى بنوك محلية كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الاول	٣١ اذار
٢٠١٣	٢٠١٤
٩٥٦ ٧٣١	١٨٩ ٢٥٣
١٨ ٧٨٦	١٨ ١٠٦
١ ٣٨٣	١ ٦٣٠
١٧٦ ٩٠٠	٢٠٨ ٩٨٩

أذونات وسندات حكومية

سلف وقروض

أسهم شركات

المجموع

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الاول	٣١ اذار
٢٠١٣	٢٠١٤
١٦١ ٦٤٨	١٦١ ٧٣٦
٤٣ ٨١٣	٥٤ ٧٨٢
٢٠٥ ٤٦١	٢١٦ ٥١٨

اسهم متوفّر لها اسعار سوقية

اسهم غير متوفّر لها اسعار سوقية

المجموع

* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٣,٧ مليون دينار للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٢٠١٤ مليون دينار للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣).

٩- تشهيرات اجتماعية مباشرة بالتكلفة المطفرة

إن تفاصيل هذا البند هي كالتالي :

بألف الذهاب والأنفاس الأردنية

۱۳۷

الناتج المحلي الإجمالي		الناتج المحلي الإجمالي		الناتج المحلي الإجمالي	
الناتج المحلي الإجمالي	نحو ٢٠١٤	الناتج المحلي الإجمالي	نحو ٢٠١٥	الناتج المحلي الإجمالي	نحو ٢٠١٦
المجموع	١١٧٠٧١٢٦	٥٧٧٧١١	٢٢٢٣٩٧	٨٢٤٣٥١٠	١٧٩١٩١٥
حكومات	٤٩٦٥٨٦	-	٤٤٢٩٨	٣١٦٤٦	٧٥٨٨٧
بنوك	٧٩٥٨٥٨	١٨١٣٩٦	-	٢١٥٥٠٧١	٤٢٩٤٤٨
وقطاع عام	٧٦٠٢٣٩٩	٣٩٦٣١٥	١٧٨٠٩٩	٥٧٦٩٤٩١	٣٦٤٥١٣
محلية	٧٤١٥٨٠	-	-	٢٤٨٦	٢٠٦٧
ومؤسسات	٧٠٧٠٣	-	-	-	-
كبرى	٤٩٦٥٨٦	-	٤٤٢٩٨	٣١٦٤٦	٧٥٨٨٧
صغيرة	٢٢٤٦٣٦	-	٢٢٢٦	١٢٧٥١١	٥٩٤٠٢
متوسطة	٨٦٢١٤٣٦	١٢٥٣	٦٧٤	٤٩٦٤٩٣	٣٠٤١٥
أفراد	٨٤٥٨٩٠	٥٧٦٥٤٨	-	-	-
شركات	٢٠١٤	-	-	-	-

- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ مبلغ ٦١٧ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠.
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ مبلغ ٤١٢ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠.
- بلغت قيمة التسهيلات التي تمت هيكلتها (تحويلها من حسابات غير عاملة إلى حسابات تحت المراقبة) خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ ما يعادل ٨٣٦ مليون دينار أو ما نسبته ٥٠٪ من إجمالي التسهيلات.
- بلغت التسهيلات الائتمانية المنوحة للحكومة الأردنية وبكتفتها كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ ما يعادل ٢٠١٣٤ مليون دينار أو ما نسبته ٣٣٪ من إجمالي التسهيلات.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ ما يعادل ٤٥٠٨ مليون دينار أو ما نسبته ٣٣٪ من إجمالي التسهيلات.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعقولة، كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ ما يعادل ٨٦٦٦ مليون دينار أو ما نسبته ٥٥٪ من رصيد التسهيلات بعد

بيان الدخانير الأردني

٢٠١٣ كانون الأول ٢١

المجموع	الحكومات			شركات			المجموع
	بنوك	ومؤسسات	صغيرة	أفراد	كبيرة	ماليّة	
٩٢٤٤	٦٢٦	٥٢٧٥١٢	١٩	٥٧٢٥٠	٣٠٧٥١٢	-	١٤٢٥
٩٦٢٢	٦٢٦	٤١٠١٢	-	٤٠٦٣	٣٠٧٥١٢	-	١٥٨
٥٢٦٧	٥٢٨	٧١٠١٢	-	٤١٠١٢	٣٠٧٥٠٢	٢٤٠٢	٨٥٧١
٥٥٥٤	٦٢٨	٤٢٤٤	٧١٢	٣٠٧٥٠٢	٣٠٧٥٠٢	٢٤٠٢	٨٥٨٦
٦٢٢٧	٦٢٢	-	-	٣٠٧٥٠٢	٣٠٧٥٠٢	٢٤٠٢	٨٦٩٣
٧٠١٥	٦١	-	-	-	-	-	٤٤٦٧
١١٣٧٥	١٨٩	٦٢٧٦	١٣٠١٢	٣٩٦٧	٧٤٨٦٨٤	١١٤١٢	٨٤٢٨
٢١٥٩٦١	٩٦١	-	١٢١٢	٤٥٢	٤٢١١	١٠١٢	٣٤٥٢
٨٣٥٩٣٣	٩٧٦٢	١٢٥١	٢٥٠١	٣٧٦	٣٧٦	٣٧٦	٥٢٦٥
١٠٥٣٩	٥٥٦	١٢٥٦	٦٥٥١	٦٧٥	٦٧٥	٦٧٥	٤٩٠
				٦٣٢٧	٦٣٢٧	٦٣٢٧	
				٦٩٩٨	٦٩٩٨	٦٩٩٨	
				٦٤٧	٦٤٧	٦٤٧	
				٦١٠	٦١٠	٦١٠	
				٦١٤	٦١٤	٦١٤	
				٦٢٦	٦٢٦	٦٢٦	
				٦٣٢	٦٣٢	٦٣٢	
				٦٩٩	٦٩٩	٦٩٩	
				٦٣٧	٦٣٧	٦٣٧	
				٦٣٥	٦٣٥	٦٣٥	
				٦٣٣	٦٣٣	٦٣٣	
				٦٣٢	٦٣٢	٦٣٢	
				٦٣١	٦٣١	٦٣١	
				٦٣٠	٦٣٠	٦٣٠	
				٦٣٩	٦٣٩	٦٣٩	
				٦٣٨	٦٣٨	٦٣٨	
				٦٣٧	٦٣٧	٦٣٧	
				٦٣٦	٦٣٦	٦٣٦	
				٦٣٥	٦٣٥	٦٣٥	
				٦٣٤	٦٣٤	٦٣٤	

بنك: فوائد وعمولات متعلقة

مخصص تدبيشات اجتماعية مباشرة بالتكلفة المطافدة

قيروض عقارية

بعطيات التسلن

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقروضة مقدماً والبالغ ١٩٠١٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوعة للحكومة الأردنية وبشكلها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ما يعادل ٨٢٦ مليون دينار أو ما نسبته ٦٠٪ من إجمالي التسهيلات .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ما يعادل ١٠٥٨ مليون دينار أو ما نسبته ٥٪ من إجمالي التسهيلات بعد

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المطافدة ، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ما يعادل ٦٦٩٣ مليون دينار أو ما نسبته ٧٪ من رصيد التسهيلات بعد

الفوائد والعمولات المطافدة .

تفاصيل حركة مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطافة :

بألاف الدنانير الأردنية

٢٠١٤ آذار ٣١

يشمل المجموع حركة مخصص تدبي القروض العقارية كما يلي :	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد	رصيد بداية السنة
				كبري	صغيرة ومتوسطة	أفراد		
١٤٢٤٥	٦١٩٩٧٢	١٢٥٥	٦٧٤	٤٧٩٣٤٦	٥٣١٧١	٨٥٥٥٢٦		
٩٦٧	٢٢٣٥٨٩	-	-	١٩٦٥٠	٢٠٤٦	١٨٩٣		المقطوع من الإيرادات
-	(٣٨٣)	-	-	-	(٣٣٦)	(٤٧)		المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي المرحلي الموجز) *
(٢٥١١)	(٧١٠٥)	-	-	(٣١٤٤)	(٢٨٢٣)	(١١٣٨)		الفائض في المخصص المحول للإيرادات
٥٩	٤١٥	-	-	٣٩٣	٢٢	-		تعديلات خلال الفترة
-	١٤٤	(٢)	-	١٥٨	١	(١٣)		تعديلات فرق عملة
١٢٧٦٠	٦٣٦٦٢	١٢٥٣	٦٧٤	٤٩٦٤٠٣	٥٢٠٨١	٨٦٢٢١		رصيد نهاية الفترة

بألاف الدنانير الأردنية

٢٠١٣ كانون الاول ٣١

يشمل المجموع حركة مخصص تدبي القروض العقارية كما يلي :	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد	رصيد بداية السنة
				كبri	صغيرة ومتوسطة	أفراد		
٨٨٦٧	٧٠٣٥٦٤	١٥٤٩	٤٥٩١	٥٥٢١٧٩	٦٢٩٠٤	٨٢٣٤١		
٣٩١٢	٥٦٧٩٢	-	٢٢٧٠	٣٣٥٨٤	١١٨٤٠	٩٠٩٨		المقطوع من الإيرادات
(١١)	(١١٧٨١٨)	-	-	(١١٠٢٠٠)	(٦٦٦٢)	(٩٥٦)		المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي) *
(١٤٧٠)	(٢٠٧٣٣)	(٢٢١)	-	(٨٨٠٤)	(٧٦٩٨)	(٤٠١٠)		الفائض في المخصص المحول للإيرادات
٢٩٤٧	-	-	(٦١٨٧)	١٥٤٤٨	(٩٢٦١)	-		تعديلات خلال السنة
-	(١٨٣٣)	(٧٣)	-	(٢٨٦١)	٢٠٤٨	(٩٤٧)		تعديلات فرق عملة
١٤٢٤٥	٦١٩٩٧٢	١٢٥٥	٦٧٤	٤٧٩٣٤٦	٥٣١٧١	٨٥٥٥٢٦		رصيد نهاية السنة

- لا توجد مخصصات اتفقت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وتحولت إلزام ديون غير عاملة أخرى كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ .

- يتم تحديد قيمة التدبي على مستوى كل صعب و بشكل افرادي .

* بلغت الديون غير العاملة المحولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي المرحلي الموجز ٤٠ مليون دينار خلال الفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ علماً بأن هذه الديون مغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة .

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بألاف الدنانير الأردنية

٢٠١٤ آذار ٣١

يشمل المجموع

كمالي:	المجموع	بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	شركات			أفراد	رصيد بداية السنة
				كبير	صغيرة ومتوسطة	متوسطة		
١٠٣٩٣	٢١٥٩٦١	-	٢١٠١	١٢١٤٥٢	٥٧٨٨٥	٣٤٥٢٣		رصيد بداية السنة
٦١٧	١٠٧٧٦	-	١٢٦	٧٣٤٥	١٨٩٤	١٤١١		فوائد وعمولات معلقة خلال الفترة
(١٠١)	(١٢٨٠)	-	-	(١٠٥٢)	(١٨٧)	(٤١)		فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي
(١٥٨)	(٧٣٠)	-	-	(١٠٢)	(١٥١)	(٤٧٧)		فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
٧	(١٢٩)	-	-	(١٢٩)	-	-		تعديلات خلال الفترة
(٢)	٦	-	(١)	(٢)	١١	(١)		تعديلات فرق عملة
٩٨٤٦	٢٢٤٦٠٤	-	٢٢٢٦	١٢٧٥١١	٥٩٤٥٢	٣٥٤١٥		رصيد نهاية الفترة

بألاف الدنانير الأردنية

٢٠١٣ كانون الأول ٣١

يشمل المجموع

كمالي:	المجموع	بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	شركات			أفراد	رصيد بداية السنة
				كبير	صغيرة ومتوسطة	متوسطة		
٧٦٠٧	١٩٤٥٩٢	-	١٦١٢	٩٩٢٤٧	٦٢٦٩١	٣١٠٤٢		رصيد بداية السنة
٣١٢٥	٤٨٥٥٣	-	٦٣٦	٣١٨٣٠	٧٦٤١	٨٤٤٦		فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
(١٥٥)	(٢١١٧٧)	-	-	(٩٦٦٣)	(١٠٩٣٧)	(٥٧٧)		فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي
(٩٦١)	(٥٩٤٤)	-	-	(٢٢٩)	(١٣٧)	(٤٣٨٨)		فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
٧٧٧	-	-	(١٤٧)	٣٤٧	(٢٠٠)	-		تعديلات خلال السنة
-	(٦٣)	-	-	(٨٠)	١٧	-		تعديلات فرق عملة
١٠٣٩٣	٢١٥٩٦١	-	٢١٠١	١٢١٤٥٢	٥٧٨٨٥	٣٤٥٢٣		رصيد نهاية السنة

١٠ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية	٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣١ آذار ٢٠١٣	
			أذونات خزينة
٤ ٦٩٧ ٩٦٩	٥ ٠٠٧ ٠٣٣	٢ ٠١٤	سندات حكومية وبكتالتها
(٥ ٧٤٥)	(٢ ٨٣٢)	٢ ٠١٣	سندات شركات
٤ ٦٩٧ ٩٦٩	٥ ٠٠٧ ٠٣٣		ينزل : مخصص التدبي
			المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بألاف الدنانير الأردنية	٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣١ آذار ٢٠١٣	
			ذات فائدة متغيرة
٤ ٦٩٧ ٩٦٩	٥ ٠٠٧ ٠٣٣	١٨٣ ٨٠٣	ذات فائدة ثابتة
(٤ ٥٤١ ٢٤٨)	(٤ ٨٢٣ ٢٣٠)	١٥٦ ٧٢١	
٤ ٦٩٧ ٩٦٩	٥ ٠٠٧ ٠٣٣	٢ ٠١٤	المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية:

بألاف الدنانير الأردنية	٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣١ آذار ٢٠١٣	
			موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية :
٤ ٦٩٧ ٩٦٩	٥ ٠٠٧ ٠٣٣	٢ ٠١٤	أذونات خزينة
(١ ٥١٤ ٧٣٣)	(١ ٦٣٦ ٦٢٠)	٣٩٣ ٤١٥	سندات حكومية وبكتالتها
٤ ٦٩٧ ٩٦٩	٥ ٠٠٧ ٠٣٣	٨١٤ ٢٤٩	سندات شركات
		٣٠٧ ٠٦٩	المجموع

موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية :

	١ ٤٨١ ٣٨٢	١ ٥٠٧ ٨٣١	
			أذونات خزينة
٤ ٦٩٧ ٩٦٩	٥ ٠٠٧ ٠٣٣	١ ٥٧٦ ٨٦٣	سندات حكومية وبكتالتها
(٣ ١٨٣ ٢٣٦)	(٣ ٣٧٠ ٤١٣)	١٢٤ ٩٩١	سندات شركات
٤ ٦٩٧ ٩٦٩	٥ ٠٠٧ ٠٣٣		المجموع

المجموع الكلي

ان تفاصيل حركة مخصص تدبي الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:

بألاف الدنانير الأردنية	٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣١ آذار ٢٠١٣	
			رصيد بداية الفترة / السنة
٤ ٦٩٧ ٩٦٩	٥ ٠٠٧ ٠٣٣	٢ ٠١٣	المقطوع من الإيراد
(٥ ٧٤٥)	(٢ ٨٣٢)	٢ ٩١٣	المستخدم من المخصص
٤ ٦٩٧ ٩٦٩	٥ ٠٠٧ ٠٣٣	-	رصيد نهاية الفترة / السنة

تم خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ بيع بعض الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٧٥,٣ مليون دينار.

١١ - موجودات ثابتة

بلغت اضافات واستبعادات الموجودات الثابتة خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ مبلغ ٤,٩ مليون دينار و ٢,٧ مليون دينار على التوالي (٢,٠٩ مليون دينار و ١,٠٣ مليون دينار للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣).

بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ٥٧,٢ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤.

١٢ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٢٠١٤ آذار ٣١	فوائد للقبض
١٠٧ ٢٠٨	١١٠ ١٣٧	مصاريف مدفوعة مقدماً
٩٣ ٩٧٣	١٣٦ ٠٢٢	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة *
٦١ ٥٨٢	٥٤ ٦٧٢	موجودات متفرقة أخرى
٥٠ ٣٨٦	٥٨ ٨٩٧	المجموع
٣١٣ ١٤٩	٣٥٩ ٧٢٨	

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

١٣ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

المجموع	عام	حكومات وقطاع			شركات		أفراد	حسابات جارية وتحت الطلب
		كبير	صغرى ومتوسطة	أفراد	كبير	صغرى ومتوسطة		
٥ ٩٢٢ ٩٢١	٢٧٦ ١٨٠	١ ٢٢٦ ٣٠٤	١ ٠١٦ ٢٩٨	٣ ٤٠٤ ١٣٩				ودائع التوفير
١ ٣٧٣ ٠٣٠	٢٧	٣٠٥٠	١٤ ٩٤٠	١ ٣٥٥ ٠١٣				ودائع لأجل وخاصة لإشعار
٨ ٦٧٤ ١٢٣	١ ٥٦٢ ٤٦٣	٢ ٣٦٢ ٢٦٤	٥٤٢ ١٧٥	٤ ٢٠٧ ٢٢١				شهادات إيداع
٣٣١ ٦٥٣	-	٦٥٧	٢ ٥٦٩	٣٢٨ ٤٢٧				المجموع
١٦ ٣٠١ ٧٢٧	١ ٨٣٨ ٦٧٠	٣ ٥٩٢ ٢٧٥	١ ٥٧٥ ٩٨٢	٩ ٢٩٤ ٨٠٠				

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

المجموع	حكومات		شركات		أفراد
	وقطاع عام	كبرى	صغيرة ومتوسطة		
٥ ٥٧٩ ٤٤٢	٢٩٢ ٤٨٨	١ ١٥٠ ٦٥٨	٩٤٧ ٠٣٩	٣ ١٨٩ ٢٥٧	حسابات جارية وتحت الطلب
١ ٣٢٩ ٧٧٦	٢٣	٣ ٠٨٢	١٤ ٢٧٥	١ ٣١٢ ٣٩٦	ودائع التوفير
٨ ٥٥٧ ٨٣٢	١ ٥٩٠ ٧٢٦	٢ ٢٠٨ ٠٩٣	٦٦٥ ٦٨٤	٤ ٠٩٣ ٣٢٩	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٣٢٦ ٩٩٧	-	٦٥٩	٢ ٩٧٨	٣٢٣ ٣٦٠	شهادات إيداع
١٥ ٧٩٤ ٠٤٧	١ ٨٨٣ ٢٣٧	٣ ٣٦٢ ٤٩٢	١ ٦٢٩ ٩٧٦	٨ ٩١٨ ٣٤٢	المجموع

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني ٤٢٤,٢ مليون دينار أو ما نسبته ٢,٦ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٣٦٦,٥ مليون دينار أو ما نسبته ٢,٣ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٥١٥٨,١ مليون دينار أو ما نسبته ٣١,٦ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٤٩٤,٥ مليون دينار أو ما نسبته ٣١,٣ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٣٤,١ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٢١ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٣٠,٥ مليون دينار أو ما نسبته ٠,١٩ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٩٩,٢ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٦١ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٩١,٨ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٥٨ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

١٤ - أموال مفترضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول	٣١ آذار	٢٠١٣	٢٠١٤
١٥٠٠	٣٠٠٠		
-	-		
١٥٠٠	٣٠٠٠		

من بنوك مركزية

من بنوك ومؤسسات مالية محلية

المجموع

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة تعادل حوالي ٤ مليون دينار لمدة (١٥) عاماً وبنسبة فائدة (%) ٢,٥ (ليبور ٦ أشهر + ١,٨٪) بعد ذلك . تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة و يتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ ما مجموعه ٣ مليون دينار .

بألاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول	٣١ آذار	٢٠١٣	٢٠١٤
١٥٠٠	٣٠٠٠		
-	-		
١٥٠٠	٣٠٠٠		

تحليل الأموال المفترضة حسب طبيعة الفائدة ذات فائدة متغيرة ذات فائدة ثابتة المجموع

١٥ - مخصص ضريبة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول	٣١ آذار	٢٠١٣	٢٠١٤
٩٥٩٣٥	١٢٣١٢١		
١١٧٨٣٣	٢٩١٠٤		
(٩٠٦٤٧)	(١٨٨٥٣)		
١٢٣١٢١	١٣٣٣٧٢		

رصيد بداية الفترة / السنة
مصرفوف ضريبة الدخل
ضريبة دخل مدفوعة
رصيد نهاية الفترة / السنة

بألاف الدنانير الأردنية			
٣١ آذار		٢٠١٣	٢٠١٤
٢٢٨٧٤	٢٩١٠٤		
(١٦٨)	(٦٩)		
٢٢٧٠٦	٢٩٠٣٥		

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل المرحلي الموجز ما يلي:
مصرفوف ضريبة الدخل للفترة
أثر الضريبة المؤجلة
المجموع

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل المسائية في الأردن ٣٠٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل المسائية في البلدان التي يوجد البنك فروع فيها من صفر إلى ٣٧٪.

١٦ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول	٢٠١٤	٣١ آذار	٢٠١٤
٢٠١٣			
٨٤ ٩٢٧		٨٣ ٤١٨	فوائد للدفع
٩٢ ٨١٠		١٤١ ٦٥٦	أوراق للدفع
٧١ ٩٧٩		٧٢ ٦٠١	فوائد وعمولات مبنوبة مقدماً
٢١ ٨٧٢		١٨ ٤١٢	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
٩٤ ٦٧٠		٧٥ ٢٤٥	مطلوبات مختلفة أخرى
-		١٦٠ ٢٠٠	أرباح معدة للتوزيع على المساهمين
٣٦٦ ٢٥٨		٥٥١ ٥٣٢	المجموع

١٧ - رأس المال والاحتياطيات

- أ - وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٣٥,٦ مليون دينار ليصبح رأس المال ٥٦٩,٦ مليون دينار وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٤ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٤ (٥٣٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).
- ب - بلغ رصيد علاوة الإصدار ٨٥٩,٦ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.
- ج - لم يتم البنك بإقطاع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه المعلومات المالية مرحلية ويتم إجراء الإقطاعات في نهاية السنة المالية.

١٨ - أرباح مدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول	٢٠١٤	٣١ آذار	٢٠١٤
٢٠١٣			
٢٨٦ ٠٣٥		٤٢٥ ٩٧١	رصيد بداية الفترة / السنة
٣٤٦ ٢٢٦		٨٤ ٤٩٨	الربح للفترة / السنة
(٢٣٤)		(١١)	المحول من إحتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المدورة
(١٦٠ ٢٠٠)		(١٦٠ ٢٠٠)	الأرباح الموزعة
(٤٥ ٨٥٦)		-	المحول إلى الاحتياطي الاجباري
-		(٣٥ ٦٠٠)	زيادة رأس المال (توزيع اسهم مجانية)
٤٢٥ ٩٧١		٣١٤ ٦٥٨	رصيد نهاية الفترة / السنة

قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ بالصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٣ بنسبة ٣٠% من القيمة الاسمية للأسهم اي ما مجموعه ١٦٠,٢ مليون دينار وسهم مجاني لكل خمسة عشر سهماً اي ما مجموعه ٣٥,٦ مليون سهم (وافقت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع بتوزيع ارباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٢ بنسبة ٣٠% من القيمة الاسمية اي ما يعادل ١٦٠,٢ مليون دينار).

* تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية موجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٤٤,٢ مليون دينار، وارباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٢,١ مليون دينار، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ١,٧ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤.

تضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (٤٨,١) مليون دينار أردني تمثل اثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).

* يحضر التصرف بمبلغ (١٧٧,٨) مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

١٩ - فوائد دائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		٣١ آذار	٢٠١٤	٢٠١٣
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *				١٣٥٢١١
أرصدة لدى بنوك مركبة				٢٥٦٣٤
أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية				٥٧٢٢
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل				٣٥٦٩
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة				٧٥٢٨٦
المجموع				<u>٢٤٥٤٢٢</u>
				<u>٢٥٨٣١٢</u>

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٤ آذار ٣١

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك		شركات		أفراد	كمبيالات واستناد مخصومة حسابات جارية مدينة سلف وقرض قروض عقارية بطاقات إئتمان
		مالية	ومؤسسات	كبري	صغرى ومتوسطة		
٥٨٠٥	-	١٣٣		٢٨٨٠	١٩٤٨	٨٤٤	
٤٣٢٢٦	٣٧١٧	٤		٣٠٨٣١	٧٨٦٦	٨٠٨	
٨٢٣١٨	٤٩٢٠	٦٨٦		٤٩٩٢٠	٧٤٠٧	١٩٣٨٥	
١٠٢٥١	-	-		-	٦	١٠٢٤٥	
٢٨٩٠	-	-		-	-	٢٨٩٠	
<u>١٤٤٤٩٠</u>	<u>٨٦٣٧</u>	<u>٨٢٣</u>		<u>٨٣٦٤١</u>	<u>١٧٢٢٧</u>	<u>٣٤١٧٢</u>	<u>المجموع</u>

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٣ آذار ٣١

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك		شركات		أفراد	كمبيالات واستناد مخصومة حسابات جارية مدينة سلف وقرض قروض عقارية بطاقات إئتمان
		مالية	ومؤسسات	كبري	صغرى ومتوسطة		
٤٩٩٠	-	٢٩٣		٢٤٠٣	١٤٧٨	٨١٦	
٤٠١٨٥	٣٥٠١	-		٢٨٨٨٨	٧٠٥٩	٧٣٧	
٧٧٣٨١	٥٤٦٧	٩١٦		٤٩٣٤١	٤٦٣٢	١٧٠٢٥	
٩٨٨٥	-	-		٨	٢٥	٩٨٥٢	
٢٧٧٠	-	-		-	-	٢٧٧٠	
<u>١٣٥٢١١</u>	<u>٨٩٦٨</u>	<u>١٢٠٩</u>		<u>٨٠٦٤٠</u>	<u>١٣١٩٤</u>	<u>٣١٢٠٠</u>	<u>المجموع</u>

٢٠ - فوائد مدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدينار الأردنية

٣١ آذار	
٢٠١٣	٢٠١٤
٨٣ ٣٧٧	٩١ ٥٠١
٧ ٠١٥	٤ ٨١٧
١١ ٢٣٨	١١ ٠٦٥
٥	١٩
٢ ٦٢٤	٣ ١٢٦
<u>١٠٤ ٢٥٩</u>	<u>١١٠ ٥٢٨</u>

* ودائع عملاء *

ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية

تأمينات نقدية

أموال مقرضة

رسوم ضمان الودائع

المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء:

بآلاف الدينار الأردنية

٣١ آذار ٢٠١٤

شركات

المجموع	حكومات	كبرى	صغيرة	أفراد
	وقطاع عام		ومتوسطة	
٣ ١٩٠	٥٤٤	٨٦٧	٢٣٧	١ ٥٤٢
٣ ٨٩٣	-	٢	٥٧	٣ ٨٣٤
٧٦ ١١٥	١٢ ٣٦٥	١٩ ١٣٣	٥ ٢١٤	٣٩ ٤٠٣
٨ ٣٠٣	-	٢٣	٣٩	٨ ٢٤١
<u>٩١ ٥٠١</u>	<u>١٢ ٩٠٩</u>	<u>٢٠ ٠٢٥</u>	<u>٥ ٥٤٧</u>	<u>٥٣ ٠٢٠</u>

جاربة وتحت الطلب

توفير

لأجل وخاضعة لأشعار

شهادات إيداع

المجموع

بآلاف الدينار الأردنية

٣١ آذار ٢٠١٣

شركات

المجموع	حكومات	كبرى	صغيرة	أفراد
	وقطاع عام		ومتوسطة	
٣ ٠٢٠	١٥٧	١ ٩٤٧	١٣٧	٧٧٩
٤ ١٥٨	-	٦	٤٠	٤ ١١٢
٦٨ ٧٤٦	٩ ٩١٥	١٥ ٩٤٣	٦ ٤٣٨	٣٦ ٤٥٠
٧ ٤٥٣	-	٢١	١٠٠	٧ ٣٣٢
<u>٨٣ ٣٧٧</u>	<u>١٠ ٠٧٢</u>	<u>١٧ ٩١٧</u>	<u>٦ ٧١٥</u>	<u>٤٨ ٦٧٣</u>

جاربة وتحت الطلب

توفير

لأجل وخاضعة لأشعار

شهادات إيداع

المجموع

٢١ - صافي إيراد العمولات

بآلاف الدنانير الأردنية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ آذار	٢٠١٤
٢٠١٣	٢٠١٤

عمولات دائنة:

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

تسهيلات ائتمانية غير مباشرة

أخرى

ينزل: عمولات مدينة

صافي إيراد العمولات

١١ ٨٥٣	١٣ ٣٩٠
٢٠ ٧٨٧	٢٢ ٣٩٧
٨ ٦٤٢	٩ ٧٤٤
(٢ ٧٥٧)	(٣ ١٠٤)
٣٨ ٥٢٥	٤٢ ٤٢٧

٢٢ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ آذار

٢٠١٤ آذار

٢٠١٣

المجموع	المجموع	توزيعات أرباح	أرباح غير متحققة	أرباح (خسائر) متحققة
(٦٠٨)	١ ٧٧٢	-	٨٢٤	٩٤٨
١ ٨٧١	١ ٢٢٩	-	١ ٢٥٠	(٢١)
١ ٢٦٣	٣ ٠٠١	-	٢ ٠٧٤	٩٤٧

اذونات خزينة وسندات

أسهم شركات

المجموع

٢٣ - إيرادات أخرى

بآلاف الدنانير الأردنية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ آذار

٢٠١٣	٢٠١٤
٢ ٨٦٣	٢ ٨٢٣
٢٣١	٢٧٦
٨٤٨	١٦٠
٢ ٦٢٠	٥ ٩٦٨
٦ ٥٦٢	٩ ٤٢٧

إيرادات خدمات العملاء

بدل إيجار صناديق حديدية

أرباح مشتقات مالية

إيرادات أخرى

المجموع

٤- قطاعات الأعمال :

لدى البنك العربي مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء البنك ويقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئه العمل المصرفي وأدواته الحديثة، ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في البنك. وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات بوضوح طبيعة عملها وخطتها المستقبلية.

١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية في مجال تمويل قطاع الشركات ، والتمويل المتخصص وتمويل المشاريع، وتمويل التجارة الخارجية، وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، والبنوك والمؤسسات المالية.

٢. مجموعة الخزينة

تعد هذه المجموعة مصدر تمويل للبنك بشكل عام ، ولوحدات العمل الإستراتيجية بشكل خاص ، وهي المحرك التمويلي للبنك، وتعنى بإدارة سيولته النقدية ومخاطر السوق في آن واحد. وتعمل هذه المجموعة على إدارة موجودات البنك ومطلوباته ضمن الأطر التي تحدها لها اللجنة العليا للموجودات والمطلوبات. وتعد هذه المجموعة الأساس في تحديد أسعار التحويل الداخلية ضمن دوائر البنك ، كما أنها تعمل كوحدة مركبة في البنك للتنظيم المالي والتعامل الرئيسي في المجالات التالية :

- المبادرات في العملة الأجنبية على أنواعها .
- مشتقات العملات الأجنبية .
- الأسواق النقدية .
- شهادات الإيداع .
- المقايضة في الفائدة على أنواعها .
- المشتقات .

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية للأفراد وللعملاء من فئة النخبة ذوي الملاعة المالية العالية ، وتسعى لتلبية متطلباتهم من الخدمات المالية بأفضل الوسائل، وذلك عن طريق تقديم مجموعة من البرامج والخدمات المتنوعة عبر منافذ توزيع فعالة. وتعمل هذه المجموعة على التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع و الفنوات الإلكترونية كالاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والإنتernet والرسائل القصيرة عبر الهاتف المحمولة.

معلومات عن قطاعات أعمال البنك

بألاف الدينار الأردني

٢٠١٣ آذار ٣١		٢٠١٤ آذار ٣١		الاعمال المصرفية للأفراد				الاعمال المصرفية	
المجموع	المجموع	آخرى	آخرى	خدمات التجزئة	التجزئة	الخزينة	للشركات والمؤسسات	المالية	
٢٠٣٠٨٤	٢٢٣٧٠١	١٤٧٣٢	١٦٨٤٦	(٢٢٣٣٧)		١١٨٠٩٠	١٠٠٣٧٠		إجمالي الدخل
-	-	-	٢٤٠٧٥	٢٨٢٨٠	(٦٢٩٤٤)		٥٨٩		صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات
٥٢٩٠	١٦٤٤٨٤	-	٦٠٧	٩٠	-		١٥٧٨٧		مخصص تدريسي تسهيلات التنمية مباشرة بالتكلفة المفتوحة
٧٦٥	٢٠٨٥	-	٥٧١	٧٥	٣٢٩		١١١٠		مخصصات أخرى
٣٥٧١٧	٣٨٦٥٥	-	١٨١٢٦	١٨١٧	٢٤٦٧		١٦٤٤٥		المصاريف الإدارية المباشرة
١٦١٣١٢	١٦٦٤٧٧	١٤٧٣٢	٢١٦١٧	٩٩٦١	٥٢٣٥٠		٦٧٨١٧		نتائج أعمال القطاع
٥٢٥١٩	٥٢٩٤٤	٥٠١	١٧٩٨٣	٢٤٧٥	٧٩٣٨		٢٤٠٤٧		مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات
١٠٨٧٩٣	١١٣٥٢٢	١٤٢٣١	٣٦٢٤	٧٤٨٦	٤٤٤١٢		٤٣٧٧٠		ربح قبل الضرائب
٢٢٧٠٦	٢٩٠٣٥	٤٠٦	٢٠٨٨	٢٤٩١	١٢٣٥٧		١١٦٩٣		ضريبة الدخل
٨٦٠٨٧	٨٤٤٩٨	١٣٨٢٥	١٥٦٦	٤٩٩٥	٣٢٠٥٥		٣٢٠٧٧		ربح الفترة
٦٥٢٥	٦٧٧٢٩	-	٣٧٥٨	١٧٠	٥٤٣		٢٢٥٨		مصرف الاستهلاكات والإطفاءات

بألاف الدينار الأردني

٢٠١٣ كانون الأول ٢١		٢٠١٤ آذار ٣١		الاعمال المصرفية للأفراد				الاعمال المصرفية	
المجموع	المجموع	آخرى	آخرى	خدمات التجزئة	التجزئة	الخزينة	للشركات والمؤسسات	المالية	
٢٣٤١٤٦٥٣	٢٣٦٩٤٤٢٦	٥١٦٣٣٦	١٥٧١٠٠٢	٣٢٠٧٩٧	١١٧٦٣١٢٨		٩٥٢٣١٦٣		موجودات القطاع
-	-	٢٧٠٨٤٨٨	٢١١٠٥٤٤	٥٦٠٦٤٣٦	-	-	-	-	الموجودات بين القطاعات
١١٢٣٧١٩	١١٢٢٣٦٥	١١٢٢٣٦٥	-	-	-	-	-	-	الاستثمارات في شركات تابعة وحليفة
٢٤٥٣٨٣٧٢	٢٤٨١٦٧٩١	٤٣٤٧١٨٩	٣٦٨١٥٤٦	٥٩٢٧٢٢٣	١١٧٦٣١٢٨		٩٥٢٣١٦٣		مجموع الموجودات
٢٠٥٨٢٩٥٨	٢٠٩٣٣٥٥٦	٤٦٣٩٥٤	٣٦٨١٥٤٦	٥٩٢٧٢٢٣	١٧٩٤٤٤٣		٩٠٦٦٣٨٠		مطلوبات القطاع
٣٩٥٥٤٦٤	٣٨٨٣٢٣٥	٣٨٨٣٢٣٥	-	-	-	-	-	-	حقوق المساهمين
-	-	-	-	-	٩٩٦٨٦٨٥		٤٥٦٧٨٣		مطلوبات بين القطاعات
٢٤٥٣٨٣٧٢	٢٤٨١٦٧٩١	٤٣٤٧١٨٩	٣٦٨١٥٤٦	٥٩٢٧٢٢٣	١١٧٦٣١٢٨		٩٥٢٣١٦٣		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

٢٥ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

بين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدى

بألف الدينار الأردني

٢٠١٤ آذار ٣١					
المجموع	سنوات	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
١٣٠٩٤٤٠	-	-	٢١١٣	١٣٠٦٣٢٧	اعتمادات
٦٢٥٣٢٦	-	-	٧٠١	٦٢٤٦٢٥	قبولات
					كفالات :
٩٧٤٤٣٨	٤٤١٢	٥٩١٠٣	٩١٠٩٢٣		- دفع
٢٤٠٥٤٥٧	١١٣١٤	١١٨٠١٧٧	١٢١٣٩٦٦		- حسن التنفيذ
٤٦٠٢٩٩٨	١٤١٨٢	١٣٧٧١٤٢	٣٢١١٦٧٤		- أخرى
٢٨٣١٧٨٦	٢٨٥٠	١٢٢٩٢٢	٢٧٠٦٠١٤		تسهيلات ائتمانية منوحة وغير مستغلة
١٢٧٤٩٤٤٥	٢٢٧٥٨	٢٧٤٣١٥٨	٩٩٧٣٥٢٩		المجموع

بألف الدينار الأردني

٢٠١٤ آذار ٣١					
المجموع	سنوات	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
٦٧٦٦	-	-	-	٦٧٦٦	عقود مشاريع انشائية
٤١٢٩	-	-	٢٢١٠	١٩١٩	عقود مشاريع
٦٦٦٦	٢٧٢٢	٣٩٠٧		٣٧	عقود ايجار تشغيلية
١٧٥٦١	٢٧٢٢	٦١١٧		٨٧٢٢	المجموع

بألف الدينار الأردني

٢٠١٣ كانون الأول ٣١					
المجموع	سنوات	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
١٠٧٨٥٢٥	-	-	٣٩٦٤٣	١٠٣٨٨٨٢	اعتمادات
٥٤٠٠٣٦	١٨	١٥٥٦	٥٣٨٤٦٢		قبولات
					كفالات :
١٣٩٩٨٨٥	٣٥٥٦	٤٩٦٨٠	١٣٤٦٢٤٩		- دفع
٢٣٩٢٢٣٩	٥٣٧١٤	١١٥٢٢١٨	١١٨٧٣٠٧		- حسن التنفيذ
٤٧٠٠٩٣٣	٤٦٦٣٦٦	١١٩٣٣١٨	٣٠٤١٢٤٩		- أخرى
٢٥١٦١٧٠	٢٨٥٠	٢٢٠٥٦٩	٢٢٩٢٧٥١		تسهيلات ائتمانية منوحة وغير مستغلة
١٢٦٢٨٧٨٨	٥٢٦٥٠٤	٢٦٥٦٩٨٤	٩٤٤٥٣٠٠		المجموع

بألف الدينار الأردني

٢٠١٣ كانون الأول ٣١					
المجموع	سنوات	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
٣٩٥	-	-	-	٣٩٥	عقود مشاريع انشائية
٤٤٩٨	-	-	٢٢١٠	٢٢٨٨	عقود مشاريع
٦٦٧٥	٢٧٢٢	٣٩٠٧		٤٦	عقود ايجار تشغيلية
١١٥٦٨	٢٧٢٢	٦١١٧		٢٧٢٩	المجموع

٢٦ - التعرف لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي

بألف الدنانير الأردنية

٢٠١٤ ذار ٢١

		المجموع				البلدان العربية				الأردن			
		أمريكا		بقية دول العالم		أوروبا		آسيا *		الأخرى		الأردن	
٣٤٨٥٧٤٤٣	-	-	-	-	-	-	-	٩٥٣١	١٣٤٢	٥٣١	١٥٨٠٢	٢٠٢٤	٢٠٢٥٧
٣٠٩١٩١٥	٨٩٦٩	١٠٢٠	١٠١٠	١٠١١	٨٣٦٠	٨٤٠١	٨٤١٢	١٧١٠	١١٦٠	٦٧٠	٦٧٠	٢٠٢٤٠	٢٠٢٥٧
٢٠٧٣٥٩	-	-	-	-	-	-	-	٣٥٩	٢٠٧	-	-	-	-
١٠٨٤٥٨٩٠	٩١٩٤	٣٧٠	٣٧٩	٣٧٩	١٩٥٣	١٩٥٣	١٩٥٣	٣٥٠	٢٩٩٥	٢٩٩٤	٢٩٩٤	٢٨٢٠	٢٣٧٠
٥٠٧٠٠٧٥	-	٣٠١	٣٠١	٣٠١	٢٨٤٩	٢٨٤٩	٢٨٤٩	٥٠٤٥	١٩٣٦	١٩٣٦	١٩٣٦	١٩٧٨	١٥٠٣
٢٠٥١١٢٢	٢١٢	١٨٧	١٨٧	١٨٧	٢٩٠٩	٢٩٠٩	٢٩٠٩	٢٦٦٢	١٩٣٢	١٩٣٢	١٩٣٢	٢٠٢٩	٢٠٢٩
٢٢٩٤٩١٣	٦٦٠٠	٤٠٤	٤٠٤	٤٠٤	٥٩٥٨	٥٩٥٨	٥٩٥٨	٥٥٦٤	٩٩٦٣	٩٩٦٣	٩٩٦٣	٧٣٤٣	٤٣٠٧
المجموع													

بألف الدنانير الأردنية

٢٠١٣ كانون الأول ٢١

		المجموع				البلدان العربية				الأردن			
		أمريكا		بقية دول العالم		أوروبا		آسيا *		الأخرى		الأردن	
٤٠٣٣٩٦٤٠	-	-	-	-	-	-	-	٤٤٣	٤٤٣	١	٤٤٣	٢٠٢٧٢	٢٠٢٧٤
٢٤٣٩١٤٢	٨٤٩	٦٤٩	٦٤٩	٦٤٩	٦٤٩	٦٤٩	٦٤٩	٦١٩	٦١٩	٩١٦	٩١٦	٩١٥	٦٧٦
١٧٥١٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٥١٧	-
١٠٣٥٩٢٥٦	٣٧٠٥٣	١٦٨	١٦٨	١٦٨	١٥٠٩	١٥٠٩	١٥٠٩	١١٥	١١٥	١٢٨	١٢٨	١٢٧	٢٧٣٤
٤٤٩٧٩٦٤	-	٣٠٣٢	٣٠٣٢	٣٠٣٢	٣٠٣٢	٣٠٣٢	٣٠٣٢	٣١	٣١	٦٩٦	٦٩٦	٦٩٦	٦٧٦٧
٢٠٩٥٥٠	١٢٨٧	٤٩	٤٩	٤٩	٢٧٨	٢٧٨	٢٧٨	٢٨٠	٢٨٠	٨٩٢	٨٩٢	٨٩٢	٦٦٢
٢٢٥٨٢٨٠	٤٧	٤٧	٤٧	٤٧	٤٧	٤٧	٤٧	٤٦	٤٦	٢١٩	٢١٩	٢١٩	٧٣٧٩
المجموع													

* بحسب شهادة البلدان العربية

卷之二

卷之三

٢٨ - إدارة رأس المال

يقوم البنك بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياته التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق المساهمين ، ويكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل كما هو مبين في الجدول التالي:-

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول	٣١ آذار ٢٠١٤
	٢٠١٣

أ - رأس المال الأساسي:-

٥٣٤ ٠٠٠	٥٦٩ ٦٠٠	رأس المال المدفوع
٤٢١ ٧٤١	٤٢١ ٧٤١	احتياطي إجباري
٦١٤ ٩٢٠	٦١٤ ٩٢٠	احتياطي اختياري
٨٥٩ ٦٢٦	٨٥٩ ٦٢٦	علاوة اصدار
١ ٠٦٦ ٦٧٤	١ ٠٦٦ ٦٧٤	احتياطي عام
٢٤٠ ٥٩٤	٢٠٤ ١٩٣	* أرباح مدورة *
(٤ ١٠١)	(٤ ٩٤٣)	العقارات المستملكة
٣ ٧٣٣ ٤٥٤	٣ ٧٣١ ٨١١	مجموع رأس المال الأساسي

ب - رأس المال الإضافي:

١٤ ٣٧١	١٣ ٣٩٣	احتياطي ترجمة عملات أجنبية
(١٨٢ ٣٥٧)	(١٧٧ ٨٤٥)	احتياطي تقدير استثمارات
١٨٩ ٧٨٣	١٩٧ ١٨٠	احتياطي مخاطر مصرافية عامة
٢١ ٧٩٧	٣٢ ٧٢٨	مجموع رأس المال الإضافي
١ ٢٧٣ ٢٨٨	١ ٢٧٢ ٩١٧	ج - الاستبعادات من رأس المال التنظيمي
٢ ٤٨١ ٩٦٣	٢ ٤٩١ ٦٢٢	رأس المال التنظيمي (أ+ب-ج)
١٧ ٠٢٤ ٨٣٨	١٧ ٥١٨ ٥٣٤	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرحلي الموجز المرجحة بالمخاطر
% ١٤,٥٨	% ١٤,٢٢	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي
% ١٤,٥٨	% ١٤,٢٢	نسبة كفاية رأس المال الأساسي

* بالصافي بعد طرح الموجودات الضريبية المؤجلة.

- يقوم مجلس الإدارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كأحدى العوامل الأساسية لادارة رأس المال وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.

- يبلغ الحد الادنى لنسبة كفاية رأس المال وفقاً لمتطلبات لجنة بازل ١٢٪ و ١٨٪ وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني ، في حين ان هذه النسبة قد بلغت ١٤,٢٢٪ كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (١٤,٥٨٪) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ .

٤٩ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية				
٣١ آذار ٢٠١٤				
النوع	مقدار التسهيلات	مقدار دعائمه	مقدار دعائمه من أطراف ذات علاقة	مقدار دعائمه من أطراف ذات علاقة مباشرة بالتكلفة المطلوبة
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	١٨٠٧٢٨	٣٠٢٥٥٦	١١٦٢٠٠	١٤٧٥١٧٢
	٣٧١٨	٤١١٣٥	-	٢١٧١٧٢
	٥٦٣٦٦	٣٨٧٣١٤	٢٧٢٨٤٦	-
	٢٤٠٨١٢	٧٣١٠٠٥	٢٨٩٠٤٦	١٦٩٢٣٤٤
المجموع				
بألاف الدنانير الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠١٣				
النوع	مقدار التسهيلات	مقدار دعائمه	مقدار دعائمه من أطراف ذات علاقة	مقدار دعائمه من أطراف ذات علاقة مباشرة بالتكلفة المطلوبة
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	١٨٤٨٤٤	٢٣٧٠٥٦	١١٦٨١٧	١٤٨١٥٠٦
	٣٥٣٧	٣٣٢١١	-	٨٣٨٨٤
	٤٦١١٩	٤٥٠٥١٣	٣٠٩٥٤٦	-
	٢٣٤٥٠٠	٧٢٠٧٨٠	٤٢٦٣٦٣	١٥٦٥٣٩٠
المجموع				

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للادارة العليا ٦٠ مليون دينار والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ١٠٠ مليون دينار للتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٠,٧٪) مليون دينار للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ١٠٠ مليون دينار للتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة كما في ٣١ كانون الاول (٢٠١٣) .

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة دون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للبنك ، كما لم يتم تسجيل أيه مخصصات تدنى في القيمة لقاء هذه التسهيلات .

بألاف الدنانير الأردنية						
٣١ آذار ٢٠١٤						
الفوائد مدینة	فوائد دائنة	النوع	إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :			
١٤٧٩	٢٣٠		شركات شقيقة وتابعة			
٦	٣٣		شركات حلية			
١٤٨٥	٢٢٣		أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين			
المجموع						
بألاف الدنانير الأردنية						
٣١ آذار ٢٠١٣						
الفوائد مدینة	فوائد دائنة	النوع				
١٨٠٠	٢٤٥٢		شركات شقيقة وتابعة			
٤٦	٥٨		شركات حلية			
١٨٤٦	٢٥١٠		المجموع			

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لاعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء .

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للادارة التنفيذية العليا للبنك في الأردن والخارج ٦٥ مليون دينار أردني للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٥,٧٪) مليون دينار أردني للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ .

٣٠ - النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠١٣ آذار ٣١	٢٠١٤ آذار ٣١	
٣ ٥٥٩ ٤٩٤	٣ ٦٠٩ ٨٦٢	النقد وأرصدة لدى بنوك مركبة تستحق خلال ثلاثة أشهر
٣ ٩٨٧ ٨٥٩	٢ ٨٨٩ ٧٨٠	يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١ ٨٤٤ ٣٩١	١ ٦٨٥ ٥٦٨	ينزل : ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٥ ٧٠٢ ٩٦٢	٤ ٨١٤ ٠٧٤	المجموع

٣١ - القضايا المقدمة على البنك

أ - هنالك قضايا مقامة على البنك العربي ش . م . ع تتشابه من حيث الواقع المزعومة التي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرض على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطالب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه. ولا زالت الدعاوى في المراحل النهائية التي تسبق اجراءات المحاكمة.

إن البنك العربي كان ولا يزال ملتزماً باحترام وتطبيق كافة التشريعات المتعلقة بمكافحة الإرهاب في جميع الدول الذي يمارس بها نشاطه .

تجدر الإشارة إلى أن البنك في نيويورك كان قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصرفي الفدرالي الأمريكي. كما تم الاتفاق على احتفاظ الوكالة بموجودات مالية بحوالي ٤٢٠ مليون دولار أمريكي.

ب - هنالك قضايا أخرى مقامة على البنك تقدر بحوالي ٥١,٥ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٤٢,٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) .

ويرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يتربّط على البنك مطلوبات تفوق المخصص المقيد لقائهما وبالبالغ ٣ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٢,٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) .

٣٢ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة للعام ٢٠١٣ لتتناسب مع تصنيف ارقام ٣١ آذار ٢٠١٤ ، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة .

مجموعة البنك العربي

المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ دצبر ٢٠١٤

مع تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

مجموعة البنك العربي

٣١ آذار ٢٠١٤

جدول المحتويات

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

قائمة

- ١ قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز
- ب قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز
- ج قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة
- ه قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة

صفحة

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة ١ - ٢٦

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن
جبل عمان ، الدوار الخامس
شارع زمان
ص.ب. ٢٤٨
عمان ١١١١ ، الأردن

هاتف : +٩٦٢ ٦٥٥٠٢٢٠٠
فاكس : +٩٦٢ ٦٥٥٠٢٢١٠
www.deloitte.com

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

٢١٨/م

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك العربي
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز المرفقة لمجموعة البنك العربي كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة لل ثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص لسياسات المحاسبة الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية. ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً الى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وتطبيق اجراءات تحليلاً واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبناءً لذلك، فإنها لا تمكنا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطمئنين على جميع الامور الهامة التي أن يبينها التدقيق، ولذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

استنتاج

استناداً الى مراجعتنا، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي المرحلي الموحد الموجز لمجموعة البنك العربي كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ وادانها المالي وتدفقاتها النقدية المرحلية الموحدة الموجزة ، لل ثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

تنهي السنة المالية للمجموعة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم اعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولاغراض الإداره فقط ، ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

-

عمان - الأردن

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

شفيق كمال بطشون

إجازة رقم (٧٤٠)

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

٢٠١٤ نيسان ٢٤

قائمة (١)

مجموعة البنك العربي
قائمة المركز المالي المرحلى الموحد الموجز
(بألاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٤ ذمار	٢٠١٣ ذمار	الإضاح	الموجودات
٢٠١٣	٢٠١٣	(مراجعة غير مدققة)	
٨١٧٩٥٣٧	٧٤٧٥٦٥٨	٤	نقد وارصدة لدى بنوك مركزية
٣٤٩١٦٩٤	٣٦٦٦٢٥٥	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٦٧٤٩٦	٩٢٧٧٦	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٩٣٤٣٧٠	١٠٢٠٧٨٩	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٣٨٠٧	٢١٥٩٤		مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢٠٩٧٦٤٤٤	٢٠٩٧٦٠٦٣	٩	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٥٣٥١٠	٤٩٧٣٣١	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٨٥٣٠١٠٤	٩٠٤٣٩٥٨	١٠	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٢٦١٨١٩١	٢٧٠٣٢٩٥		استثمارات في شركات حلية
٤٩٩٥٩٣	٤٩٤٣٢٨	١١	موجودات ثابتة
٥٦٤٣٠٢	٦٢٤٣٨٨	١٢	موجودات أخرى
٥٥٥٧٣	٥٥٨٣٠		موجودات ضريبية موجلة
٤٦٣٩٩٦٢١	٤٦٧٠٢٢١٥		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

٣٠٢٨٦١٣	٣٠٨٦٣١٣		ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
٣٠٧٢٢٨٢١	٣١١٦٤٢٥٩	١٣	ودائع عملاء
٣٦٦٧٢٢٤	٣١٣٨٩٦٧		تأمينات نقدية
٦٦٦٨٤	٥٩٧٢٤		مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
١٠٥٣٧٠	١٠٧١٩٨	١٤	أموال مفترضة
١٩٦٨٩٥	٢٢٩٠٨١	١٥	مخصص ضريبة الدخل
١٣٩٠٢٢	١٤٢٧٢٣		مخصصات أخرى
٦٩٧٢٠٢	٩٨٦٣٠٥	١٦	مطلوبات أخرى
٨٠٥٢	٩٦٧٩		مطلوبات ضريبية موجلة
٣٨٦٢١٨٩٣	٣٨٩٢٤٢٤٩		مجموع المطلوبات

رأسمال المال المدفوع

٧٧٦٠٢٧	٨٢٦٢٢٣	١٧	
١٢٢٥٧٤٧	١٢٢٥٧٤٧	١٧	علاوة إصدار
٦٤٣٨٦٠	٦٤٣٨٦٠	١٧	احتياطي إجباري
٩٧٧٣١٥	٩٧٧٣١٥	١٧	احتياطي اختياري
١٨٢٢٨٢٤	١٨٢٢٨٢٤		احتياطي عام
٣٦٣٤٥٨	٣٦٣٤٥٨		احتياطي مخاطر مصرافية عامة
١٥٤٠٨٩٦	١٥٤٠٨٩٦		احتياطيات لدى شركات حلية
٦٦٧١٥	٦٦٥٦٧		احتياطي ترجمة عملات أجنبية
(٢٢٨٣٩٣)	(٢٠٦٠٠٩)		احتياطي تقييم استثمارات
٤٣٧٩٢٣	٣٧١٠٦٧	١٨	أرباح مدورة
٧٦٢١٣٨٢	٧٦٢٢٩٤٨		مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)
١٤٦٣٤٦	١٥٠٠١٨		حقوق غير المسيطرین
٧٧٧٧٧٧٨	٧٧٧٧٩٦٦		مجموع حقوق الملكية
٤٦٣٩٩٦٢١	٤٦٧٠٢٢١٥		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ب)

مجموعة البنك العربي

قائمة الدخل المرجح الموحد الموجز

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠١٣	٢٠١٤	إضاح	
٤٤٣٤٨٨	٤٦٣٣٩٥	١٩	<u>الإيرادات</u>
١٨٦٥٤٧	١٩٧٣٧٠	٢٠	فرواند دائنة
٢٥٦٩٤١	٢٦٦٠٢٥	٢١	بنزل: فرواند مدينة
٧٥١٠١	٨١٣٦٣	٢٢	صافي إيراد الفرواند
٣٣٢٠٤٢	٣٤٧٣٨٨		صافي إيراد العمولات
١٠٦٥٦	٨٤٨٤		فروقات العملات الأجنبية
٢٥٢٥	٤٦٣٦	٢٣	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٠٠	٥١٩٤		توزيعات نتية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٨٤٢٢٠	٨٦٨٢٢		حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
١١١٣٠	١٦٧٥٣	٢٤	إيرادات أخرى
٤٤٠٨٨٣	٤٦٩٢٧٧		<u>اجمالي الدخل</u>
			<u>المصروفات</u>
١٠٠٦٨١	١٠٦٦٠١		نفقات الموظفين
٥٥٣٨٩	٦٢٧٢٨		مصاريف أخرى
١٢٩٥٣	١٣٣٧٠		استهلاكات واطفاءات
١٢٧٠٥	٤٦١٣		مخصص تكفي تسهيلات انتقامية مباشرة بالتكلفة المطئنة
-	٤٠٦		مخصص تكفي موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطئنة
٢٢٨٩	٤١٨٥		مخصصات أخرى
١٨٤٠١٧	١٩١٩٠٣		<u>مجموع المصروفات</u>
٢٥٦٨٦٦	٢٧٧٣٧٤		<u>الربح لل فترة قبل الضريبة</u>
٥١٧٢٠	٦١٠٧٥	١٥	بنزل: مصروف ضريبة الدخل
٢٠٥١٤٦	٢١٦٢٩٩		<u>الربح لل فترة</u>
٢٠٢٩٥٠	٢١٥٩٦٣		ويعود إلى:
٢١٩٦	٣٣٦		مساهمي البنك
٢٠٥١٤٦	٢١٦٢٩٩		حقوق غير المسيطرین
٠,٣٦	٠,٣٨	٢٩	<u>المجموع</u>
			الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك
			- أسلسي ومنخفض (دولار أمريكي)

المدير العامرئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٣) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المرجحة وترغب فيها ومع تزويده المراجعة لمدقق الحسابات المستقل.

قائمة (ج)

مجموعة البنك العربي

قائمة الدخل الشامل المرحلـي الموحد الموجز

(بألاف الدولارات الأمريكية)

(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠١٣ ٢٠١٤

٢٠٥ ١٤٦ ٢١٦ ٢٩٩

الربح للفترة

إضافـ: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبـة

بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر

(٤١ ٩٩٢) ٤ ٨١٠

فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية

بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر

(٢ ٠٥٦) ٢٢ ٢٣١

صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

(٤٤ ٠٤٨) ٢٧ ٠٤١

مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبـة

١٦١ ٠٩٨ ٢٤٣ ٣٤٠

مجموع الدخل الشامل للفترة

ويعود إلى:

١٦٢ ٨٣٠ ٢٣٩ ١٨٣

مساهمـي البنك

(١ ٧٣٢) ٤ ١٥٧

حقوق غير المسيطرـين

١٦١ ٠٩٨ ٢٤٣ ٣٤٠

المجموع

تعتبر الإيضاحـات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٢) جزءـاً من هذه المعلومات المالية المرحلـية الموحدـة الموجزة وتنـتـراـ معـها وـمعـ تـقـرـيرـ المراجـعةـ لمـدـقـقـ الحـسـابـاتـ المسـكـلـ.

مجموعة البنك العربي

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

	٢٠١٣	٢٠١٤	ايضاح	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل:
	٢٥٦٨٦٦	٢٧٧٣٧٤		الربح للفترة قبل الضريبة
(٨٤٢٣٠)	(٨٦٨٢٢)			تعديلات:
١٢٩٥٣	١٣٣٧٠			حصة المجموعة من أرباح شركات حلية
١٢٧٠٥	٤٦١٣			استهلاكات واطفاءات
(١٤٢٨٩)	١٠٧٥٠			مخصص تدبي تسييلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
(٣٠٠)	(٥١٩٤)			صافي الفوائد
(٢٣٦)	(٢٢٢٢)			توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	٤٠٦			(أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٢٨٩	٤١٨٥			مخصص تدبي موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٨٥٧٥٨	٢١٦٣٥٩			مخصصات أخرى
				المجموع
(٤٦٥٣٩)	(١٠٦٠١)			(الزيادة) النقص في الموجودات:
٥٢٢٢	(٢٥٢٣٠)			أرصدة لدى بنوك مرکزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٤٧٨٤٠)	(٩٢٣٢)			إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
١٢٧٢٧٠	(١٣٤٠٩٦)			تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
(١٢٥٠٢٧)	(٦٨١٣٠)			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(١٩٩٤١١)	(١٨٧٨٧٣)			موجودات أخرى ومشتقات مالية
١٢٥٦٦٢	٤٤١٤٢٨			الزيادة (النقص) في المطلوبات:
(٢٥٠٤٠)	(٥٢٨٢٥٧)			ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
٤٥٣١٧	٣١٢٦٩			ودائع عمال
٤٥٣٧٧	(٢٧٤٣٦٣)			تأمينات نقدية
(٢٦١١٢)	(٢٩٣٥٧)			مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
١٩٢٢٠	(٣٠٣٧٢٠)			صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(٢١٣١٠)	(٢١٤٣٧)			ضريبة الدخل المدفوعة
٣٧٧٥٦	(٥١٤٢٦٠)			صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١٢٦٤٤	١٢٦٤٤			الزيادة (النقص) في المطلوبات
٣٠٠	٥١٩٤			صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٦٣١٣)	(٨١٥)			التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:
٢٣٠٧٧	(٥٢٥٩٦٤)			(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
				(شراء) بيع موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
(٥٢٣٤٢)	١٨٨			توزيعات نقدية من شركات حلية
(٢٢٤)	(٢٠٦)			توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	-			(الزيادة) في الموجودات الثابتة
(٥٢٥٦٦)	١٦٢٢			صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(١٠٢٢٩)	(٨٢٨٠٦٢)			التدفقات النقدية من عمليات التمويل:
(٢٠٤١٢)	٢٥٧٠			زيادة (تسديد) أموال مقرضة
٩١٢٤٥٤٢	٨٧٠١٧٠٠			أرباح موزعة للمساهمين
٩٠٩٣٩٠١	٧٨٧٦٢٠٨	٣٠		أرباح موزعة لغير المسيطرین
				صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
				صافي النقص في النقد وما في حكمه
				فرقوقات عملة - تغير أسعار الصرف
				النقد وما في حكمه في بداية السنة
				النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

مجموعة البنك العربي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤

(مراجعة غير مدققة)

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠ ، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - الشميساني شارع زيد بن شاكر - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعه المنتشرة في الأردن وعدها ٧٦ والخارج وعدها ١٠٩ ومن خلال شركاته التابعة والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود.
- وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش.م.ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ على زيادة راس المال المجموعة بمبلغ ٥٠,٢ مليون دولار أمريكي ليصبح راس المال للمجموعة ٨٢٦,٢ مليون دولار أمريكي وقد تم استكمال اجراءات زيادة راس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٤ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٤ .
- يتم تداول أسهم البنك العربي في سوق عمان المالي.
- تم إقرار المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة من مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (٤) بتاريخ ٢٤ نيسان ٢٠١٤ .

٢ - أسس توحيد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

- تشمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لمجموعة البنك العربي والتي تظهر أرقامها بالدولار الأمريكي المعلومات المالية للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود، والشركات التابعة التي أهمها التالية :

رأس المال	بلد التأسيس	طبيعة النشاط	نسبة الملكية (%)			اسم الشركة
			٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	٣١ آذار ٢٠١٤	
٦١٠ مليون يورو	المملكة المتحدة	عمليات مصرفية	٢٠٠٦	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	بنك أوروبا العربي ش.م.ع
٦٢,٥ مليون دولار استرالي	استراليا	عمليات مصرفية	١٩٩٤	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي استراليا المحدود
١٠٠ مليون دينار اردني	الأردن	عمليات مصرفية	١٩٩٧	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي الإسلامي الدولي ش.م.ع
٢٥ مليون دينار اردني	الأردن	تأجير تمويلي	١٩٩٦	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م
١٤ مليون دينار اردني	الأردن	وساطة وخدمات مالية	١٩٩٦	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م
١١٧,٥ مليون جنيه سوداني	السودان	عمليات مصرفية	٢٠٠٨	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي السوداني المحدود
١٥ مليار ليرة لبناني	لبنان	عمليات مصرفية	١٩٩٨	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي للأعمال
١٠,٧ مليون دينار اردني	فلسطين	وساطة وخدمات مالية	٢٠٠٩	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	شركة العربي جروب للاستثمار
١٠٠ مليون دينار تونسي	تونس	عمليات مصرفية	١٩٨٢	٦٤,٢٤	٦٤,٢٤	البنك العربي لتونس
٥,٥٥٥ مليار ليرة سورية	سوريا	عمليات مصرفية	٢٠٠٥	٥١,٢٩	٥١,٢٩	البنك العربي سوريا
١٠ مليون دينار اردني	الأردن	أعمال تأمين	٢٠٠٦	٥٠,٠٠	٥٠,٠٠	شركة النسر العربي للتأمين

- الشركات التابعة هي تلك الشركات التي تخضع لسيطرة البنك وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها ، يظهر الاستثمار في الشركات التابعة بالتكلفة عند إعداد المعلومات المالية للبنك العربي ش.م.ع.
- إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة تعكس الوضع المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والتي تعتبر جزءاً مكملاً لمجموعة البنك العربي .
- يتم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للشركات التابعة بإستخدام نفس السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل المجموعة ، هذا وإذا كانت السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركات التابعة مختلفة يتم إجراء التعديلات اللازمة على المعلومات المالية للشركات التابعة لتتوافق مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة .
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة المجموعة على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم إستبعادها في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز حتى تاريخ الإستبعاد وهو ذلك التاريخ الذي تفقد فيه المجموعة السيطرة على الشركات التابعة .
- عند توحيد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة يتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بين البنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والشركات التابعة الأخرى ، وتنظر المعاملات في الطريق ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة ، أما حقوق غير المسيطرین (الجزء غير المملوك من قبل المجموعة من حقوق الملكية الشركات التابعة) فتظهر في بند مستقل ضمن حقوق الملكية .

٣ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) ، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .
- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.
- إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، كما إن نتائج الأعمال لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد آخر قوائم مالية مدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، باستثناء ما يلي:

- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢): عرض الأدوات المالية – تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية .
- التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و (١٢) – القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المنفصلة والمتعلقة بعرض وقياس الموجودات المالية .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦): التدري في الموجودات – الاصحاحات حول المبالغ المستردّة للموجودات غير المالية .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط .
- التفسير رقم (٢١) : الجبايات .

ان اتباع التعديلات والتفسيرات أعلاه لم تؤثر على المبالغ أو الاصحاحات الواردة في المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

بألاف الدولارات الأمريكية	
٣١ آذار	٣١ كانون الأول
٢٠١٣	٢٠١٤
٤٧٠ ٣٤٤	٣٩٧ ١٩٤

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

نقد في الخزينة

أرصدة لدى بنوك مركبة:

١ ٦٦٣ ٦٧٧	١ ٩٦٨ ١٩٩	حسابات جارية
٤ ١٢٠ ٢٢٤	٣ ٢٨٥ ٨٢٢	ودائع لأجل وخاصة لإشعار
١ ٤٦٧ ٩٩٤	١ ٤٦٧ ٨٦٠	الاحتياطي النقدي الإجباري
٤٥٧ ٢٩٨	٣٥٦ ٥٨٣	شهادات إيداع
٨ ١٧٩ ٥٣٧	٧ ٤٧٥ ٦٥٨	المجموع

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنك المركبة.

- بلغت الأرصدة وشهادات الإيداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ١٧٤,٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (١٦٣,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) .

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بألاف الدولارات الأمريكية	
٣١ آذار	٣١ كانون الأول
٢٠١٣	٢٠١٤
٧٤ ٠٢٥	٧ ٠٥٠
٧٤ ٠٢٥	٧ ٠٥٠

ودائع تستحق خلال ٣ أشهر

المجموع

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية	
٣١ آذار	٣١ كانون الأول
٢٠١٣	٢٠١٤
٩٤١ ٤٤٥	٨٦٧ ٦٠٤
٢ ٤٧٦ ٢٢٤	٢ ٧٥١ ٦٠١
-	-
٣ ٤١٧ ٦٦٩	٣ ٦١٩ ٢٥٥
٣ ٤٩١ ٦٩٤	٣ ٦٢٦ ٢٥٥

مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بألاف الدولارات الأمريكية	
٣١ آذار	٣١ كانون الأول
٢٠١٣	٢٠١٤
٢٦ ٣١٦	٤١ ٩٢٥
٦ ٤٦٩	٣٥ ٣٧٩
٣٣ ١٨٨	١٣ ٨٧٧
١ ٥٢٣	١ ٥٤٥
٦٧ ٤٩٦	٩٢ ٧٢٦

إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر

إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر

إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة

إيداعات تستحق بعد سنة

المجموع

- لا توجد أرصدة وإيداعات مقيدة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

- لا توجد أرصدة وإيداعات لا تتضمن فوائد كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

- لا توجد إيداعات لدى بنوك محلية كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		أذونات وسندات حكومية
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٢٠١٤ آذار ٣١	
٤٦٤ ١٧١	٥٣٧ ٠٢٩	
٣٩٥ ٥٥٢	٤٥٧ ١٧٥	سندات شركات
٢٦ ٤٨٨	٢٥ ٥٣٠	سلف وقروض
٢٠ ٤٨٧	٢٠ ٤٣٤	أسهم شركات
٢٢ ٦٧٢	٢٠ ٦٢١	صناديق إستثمارية
٩٣٤ ٣٧٠	١٠٧٠ ٧٨٩	المجموع

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		اسهم متوفّر لها اسعار سوقية
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٢٠١٤ آذار ٣١	
٢٤٩ ١٠٣	٢٤٩ ٦٣٩	
٢٠٤ ٤٠٧	٢٤٧ ٦٩٢	اسهم غير متوفّر لها اسعار سوقية
٤٥٣ ٥١٠	٤٩٧ ٣٣١	المجموع

* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٥,٢ مليون دولار أمريكي لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٠,٣ مليون دولار أمريكي لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣).

٩- تسهيلات التنمية مباشرة بالذاتية المطلقة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤ آذار ٣١

المجموع	شركات					الجمع
	حكومات	بنوك	هيئات وقطاع عام	موزسسات مالية	كبير	
					صغيرة ومتسطلة	
٩٧٦٤٢٢	٥٦٠	٣٢٥	١٣٢	١٣٢١	٦٧٦٩١	٧٧٦
٨٩٤٣٤	٧٧٢	٢٧٢	١٤٣	١١٩	٣٢٦٨٣	٣٩٨
٧٤٢٥	٦٥١	٧٢١	٨٧٨	٢٧٨	٥٣٥٣٥	٢٥٠
٨٠٢	١	-	-	-	١٣٦٢٨	١٧١
١٠٤٠٤	٤	-	-	-	-	١٠٤٠٤
٢٣٤٤٣	٩٩٩	٣١٩	١٦٩	١٦٩	٤٣٦١٥	٦٥٤
١١٤	-	-	-	-	٢٢٣٧٣	٢٥١٤
٦٦٦٣	-	-	-	-	٤٣٦١٥	٢٥١٤
٧٦٧٦	-	-	-	-	٢٩٣٥٧	٥٣٧
٧٧٢	١	٣٠٠	١	٢٥٦	١٠٠	٩٩
٣٦١٩	٣٠٠	٤	٣٩٥	١٦٥١	٢٣٢٣	٨٤٢
٩٧٦	٢	٩٧٦	٩٩٦	٢١٩	٢٢٩٤٢	٤٢٥
٧٣	-	-	-	-	-	٢٠٠
٢٠	-	-	-	-	-	٢٠٠
٢٠١٤	٣١	٢٠١٤	٣١	٢٠١٤	٣١	٢٠١٤

مالي تسهيلات التنمية مباشرة بالذاتية المطلقة

- * كميات وأسنان مخصوصة *
- * حسابات جارية مدينة *
- * سلف وقروض مستحقة *
- * قروض عقارية
- بطاقات التiban
- المجموع
- بنك فوائد وعمولات معادة

مخصص تدبي تسهيلات التنمية مباشرة بالذاتية المطلقة

- المجموع

- * صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقوضة مقدماً لغاية ١٠١٤ آذار ٢٠١٤ مليون دولار أمريكي كافي في ٣١ آذار ٢٠١٤.
- بلغت قيمة الديون التي تمت جوالتها خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ١٤٢٠١٤ مليون دولار أمريكي.
- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكليها (تحويلها من حسابات غير عاملة إلى حسابات تحت المراقبة) خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ١٤٢٠١٤ ٧٦٧٠٧ مليون دولار أمريكي.
- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكليها ٩٠ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٤٠٪ من إجمالي التسهيلات كافي في ٣١ آذار ١٤٢٠١٤.
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنحة للحكومة الأردنية وبكلاتها ٢٢٥٢٠٠ مليون دولار أمريكي كافي في ٣١ آذار ١٤٢٠١٤.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المطلقة كافي في ٣١ آذار ١٤٢٠١٤.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المطلقة كافي في ٣١ آذار ١٤٢٠١٤.

بألف الدولارات الأمريكية

٢١ كانون الأول ٢٠١٣

المجموع	النوع			النوع			المجموع
	بنوك ومؤسسات	حكومات وقطاع	شركات	صغيرة ومتعددة	كبيرة	مالية	
٢٤٦٨٢	٢٤٠٨١	٢٤١٦٢	٧٧٨٥٥	٧٧٦٤١	٧٧٦١٢	٧٧٦٤١	٨٥٦٩٧
١١٢٤٣	٤٣٤٩٣	٤٣٤٨٢	٥٢٥٦٢	٥٢٥٠٢	٥٢٥٣٥	٥٢٥٠٢	١٢١٣٢٨
٦٦٦٩٩	٦٦٦٩٩	٦٦٦٩٩	٧٧٧٦٧	٧٧٧٦٨	٧٧٧٦٨	٧٧٧٦٨	٥٣٢٦١
١٨٧٠١	١٨٧٠٨	١٨٧٠٨	-	-	٨٦٩٢٢	٤٤٢٤٨	١١٦٥
١٠١٠٣	١٠١٠٣	١٠١٠٣	-	-	-	-	٣٤٢٥٢
٢٣٢٨٥٠٢	٢٣٢٨٥٠٢	٢٣٢٨٥٠٢	١٠٥٥٤٠١	١٠٥٥٤٠١	١٠٥٤١٢	١٠٥٤١٢	٤٠١٥٦١
٣٩٣٣٤٤٧	٣٩٣٣٤٤٧	٣٩٣٣٤٤٧	-	-	٩٦٩٢	٩٦٩٢	٥٧٧٧٥
١١٤٣٦	١١٤٣٦	١١٤٣٦	٢٠٠٢٠	٢٠٠٢٠	٢٠٥٦١	٢٠٤٢٤٤١	١٦٣٢٢
٢٠٧٦١	٢٠٧٦١	٢٠٧٦١	٣٧٣٤٤	٣٧٣٤٤	٣٧٣٤٤	٣٧٣٤٤	٣٧٣٤٤
٢٠٤٤٧١	٢٠٤٤٧١	٢٠٤٤٧١	٥١٥٠١	٥١٥٠١	٥١٥٠١	٥١٥٠١	٣٧٦٤٧٣

- * صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المترتبة مقدماً بلغة ٥٠٠١ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة لحكومة الأردنية وبكتلتها ٦٨٨٨ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٤٠٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٤١٦١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٧٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٢٩٢١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦٥٪ من رصيد التسهيلات بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٣٨٨٢ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦٧٪ من رصيد التسهيلات بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

تفاصيل حركة مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤ آذار ٣١

يشمل المجموع حركة مخصص تدبي القروض القارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد
				كبير	صغيرة ومتوسطة		
٢٢٦٧٣	١٧٦٤٤٣٩	٣٠٢٠	١٢٥٦	١٤٤٢٥٠٤	١٥٤٣٨٩	١٦٣٢٧٠	رصيد بداية السنة
١٥٤٠	٢٤٤٣٥	-	١٥	١٨٣٥٧	٢٩٦٧	٣٠٩٦	المقطوع من الإيرادات
-	(٨٤٥)	-	-	(٢٦٤)	(٤٧٤)	(١٠٧)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد) *
(٣٦٥١)	(١٩٨٢٢)	-	-	(١٣٩٧٠)	(٤٠٤٣)	(١٨٠٩)	الفائض في المخصص محول للإيراد
٧٣٣	٢٢٤٧	-	-	١٦٢٩	٥٣٦	٨٢	تعديلات خلال الفترة
(٢)	١١١٩	(٢٠)	(١٥)	(٢٣١١)	٢١٥٤	١٣١١	تعديلات فرق عملة
٢١٢٩٣	١٧٧١٥٧٣	٣٠٠٠	١٢٥٦	١٤٤٥٩٤٥	١٥٥٥٢٩	١٦٥٨٤٣	رصيد نهاية الفترة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ كانون الأول ٣١

يشمل المجموع حركة مخصص تدبي القروض القارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد
				كبير	صغيرة ومتوسطة		
١٦٥٩٤	١٧١٣٢١٢	٢١٨٥	٦٤٧٣	١٣٧٩٣٩١	١٥٨٣٤٤	١٦٦٨١٩	رصيد بداية السنة
٧٠٥٥	٣٣١٨٤٢	-	٣٦٨٦	٢٨٧١٦٢	٢٢٧١٤	١٨٢٨٠	المقطوع من الإيرادات
(١٦)	(٢٣٠٣١٠)	-	-	(٢١٩٠١٩)	(٩٤٧٣)	(١٨١٨)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد الموجز) *
(٢٢٠٥)	(٤٥٩٦٧)	(٣١٢)	(١٧٩)	(٢٨٣٥٥)	(١١٠٦٩)	(٦٠٥٢)	الفائض في المخصص محول للإيراد
١٢٤٥	١٣٢٠٨	١٢٩٠	(٨٧٢٤)	٣٥٥٦٢	(٤٥٤٩)	(١٠٣٧١)	تعديلات خلال السنة
-	(١٧٥٤٦)	(١٤٣)	-	(١٢٢٣٧)	(١٥٧٨)	(٣٥٨٨)	تعديلات فرق عملة
٢٢٦٧٣	١٧٦٤٤٣٩	٣٠٢٠	١٢٥٦	١٤٤٢٥٠٤	١٥٤٣٨٩	١٦٣٢٧٠	رصيد نهاية السنة

- لا توجد مخصصات انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٢١ كانون الأول ٢٠١٣

- يتم تحديد قيمة التدبي على مستوى كل عميل و بشكل افرادي

* بلغت الديون غير العاملة المحولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد الموجز ٨٠ مليون دولار أمريكي خلال الفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤

علماً بأن هذه الديون مخططة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة.

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤ ذار ٣١

يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للفرض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات				أفراد
			بنوك ومؤسسات مالية	كبرى	صغيرة ومتوسطة		
١٥٣٢٥	٣٤٩٩٣٩	-	٢٩٦٢	١٩٢٨٩٠	٩٦٣١٤	٥٧٧٧٣	رصيد بداية السنة
٩٧٠	٢٠٠٣٣	-	١٧٨	١٥٠١٥	٢٧١٨	٢١٢٢	فوائد وعمولات معلقة خلال الفترة
(١٤٢٦)	(١٨٠٦)	-	-	(١٤٨٣)	(٢٦٥)	(٥٨)	فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد
(٣١٣)	(١٤٩٢)	-	-	(٤٨٧)	(٢٣٨)	(٧٦٧)	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
(٢٩)	(١٨٢)	-	-	(١٨٢)	-	-	تعديلات خلال الفترة
(٣)	٣٠٤	-	(١)	(٤٦٠)	٤٧٨	٢٨٧	تعديلات فرق عملة
١٤٥٢٤	٣٦٦٧٩٦	-	٣١٣٩	٢٠٥٢٩٣	٩٩٠٠٧	٥٩٣٥٧	رصيد نهاية الفترة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ كانون الأول ٣١

يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للفرض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات				أفراد
			بنوك ومؤسسات مالية	كبرى	صغيرة ومتوسطة		
١١٠٨٧	٣١٤٣٣٠	-	٢٢٧٣	١٥٦٨٠٢	١٠١٦٧٢	٥٣٥٨٣	رصيد بداية السنة
٤٧٨٦	٨٣٥٥٧	-	٨٩٧	٥٧٩٩٩	١١٧٩٢	١٢٨٦٩	فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
(٢١٩)	(٢٩٨٨٥)	-	-	(١٣٦٢٥)	(١٥٤٤٦)	(٨١٤)	فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد
(١٤٢٥)	(١١٥٦٧)	-	-	(٣١٠٩)	(٢١١٧)	(٦٣٤١)	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
١٠٩٦	(٣٠٠)	-	(٢٠٧)	(٢٣٧)	١١٤٠	(٩٩٦)	تعديلات خلال السنة
-	(٦١٩٦)	-	(١)	(٤٩٤٠)	(٧٢٧)	(٥٢٨)	تعديلات فرق عملة
١٥٣٢٥	٣٤٩٩٣٩	-	٢٩٦٢	١٩٢٨٩٠	٩٦٣١٤	٥٧٧٧٣	رصيد نهاية السنة

١٠ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤
٢٦٧٢ ٧٧٠	٢٧١٦ ٦٨٩
٤ ١٣١ ١٥٩	٤ ٤٧٠ ٩٢١
١ ٧٥٤ ٣٦٤	١ ٨٨٠ ٤١٢
(٢٨ ١٨٩)	(٢٤ ٠٦٤)
٨٥٣٠ ١٠٤	٩٠٤٣ ٩٥٨

أذونات خزينة
سندات حكومية وبكتالتها
سندات شركات
بنزل : مخصص التدبي
المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بألاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤
٧٣٢ ٠٥٤	٧٤٩ ٥٢٢
٧٧٩٨ ٥٥٠	٨ ٢٩٤ ٤٣٦
٨٥٣٠ ١٠٤	٩٠٤٣ ٩٥٨

ذات فائدة متغيرة
ذات فائدة ثابتة
المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤
٥٥٤ ٧١٥	٥٦١ ٣٤٢
١ ٢٦٢ ٥٧١	١ ٣٨٤ ٢٨٥
١ ٤٥٨ ٦٤١	١ ٥٦١ ٣١٠
٣ ٢٧٥ ٩٢٧	٣ ٥٠٦ ٩٣٧

موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية :
أذونات خزينة
سندات حكومية وبكتالتها
سندات شركات
المجموع

٢ ١١٨ ٠٥٥	٢ ١٥٥ ٣٤٧
٢ ٨٦٨ ٥٨٨	٣ ٠٨٦ ٦٣٦
٢٦٧ ٥٣٤	٢٩٥ ٠٣٨
٥ ٢٥٤ ١٧٧	٥ ٥٣٧ ٠٢١
٨٥٣٠ ١٠٤	٩٠٤٣ ٩٥٨

موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية :
أذونات خزينة
سندات حكومية وبكتالتها
سندات شركات
المجموع
المجموع الكلي

تفاصيل حركة مخصص تدبي الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة :

بألاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤
١٥ ٣٢٩	٢٨ ١٨٩
٢٣ ٤١٢	٤٠٦
-	(٤٥١٤)
(١١ ٣١)	-
٤٧٩	(١٧)
٢٨ ١٨٩	٢٤ ٠٦٤

رصيد بداية السنة
المقطوع من الإيرادات
المستخدم من المخصص
تعديلات خلال الفترة / السنة
تعديلات فرق عملة
رصيد نهاية الفترة / السنة

١١ - موجودات ثانية

بلغت اضافات واستبعادات الموجودات الثابتة خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ مبلغ ٨,٧ مليون دولار أمريكي و ٤,٥ مليون دولار أمريكي على التوالي (٦,٣ مليون دولار أمريكي و ٢,٥ مليون دولار أمريكي للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣).

بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ١٤١,٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ آذار ٢٠١٤.

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٣	٢٠١٤
٢١٧٦٣٤	٢١٥٤٩٠
١٤٩٧٠٩	٢١٥٣٢٥
٨٩٠٠٠	٧٩٣٥٦
٤١٣٥	٧٦٤٥
١٠٣٨٢٤	١١٦٥٧٢
٥٦٤٣٠٢	٦٢٤٣٨٨

١٢ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

فوائد للقبض

مصروفات مدفوعة مقدماً

موجودات الـ التـ مـ حـ دـ يـ هـ لـ لـ مـ جـ مـ عـ وـ قـ ءـ نـ بـ يـ مـ سـ حـ فـ *

معاملات في الطريق

موجودات متفرقة أخرى

المجموع

* يتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها ستين من تاريخ الإحالة.

١٣ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

بألاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٤ آذار ٣١					
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات			أفراد
		كبرى	صغرى ومتوسطة	أفراد	
١١٥٢٤٦٩٩	٤٩٩٢٦٨	٢١١١٢٤٩	٢٠٠٨٣٥٦	٦٩٥٠٨٢٦	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٨٠٥٠٣٧	٧١	٢٨٠٣٢	١٣٥٢٢١	٢٦٤١٧١٣	ودائع التوفير
١٦٠٧٠٢٥٥	٢٨٣٧٠٦٤	٤٢٣٠٩٨٧	١٠٨٥٤٩٩	٧٩١٦٧٠٥	ودائع لأجل وخاصة لإشعار
٧٦٤٢٦٨	١٦٧٢١٤	١١٢٣٦٦	١٦٥٥٨	٤٦٨١٣٠	شهادات إيداع
٣١١٦٤٢٥٩	٣٥٠٣٦١٧	٦٤٨٢٦٣٤	٣٢٤٥٦٣٤	١٧٩٣٢٣٧٤	المجموع

بألف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

المجموع	الحكومات	الشركات	الأفراد	صغيرة ومتسطة	كبيرة	وقطاع عام	صغيرة ومتسطة	كبيرة	فراد	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٠٧٦٢٢٠٣	٣١٨٣٢٢٠٣	٣١٨٣٢٢٠٣	٣١٨٣٢٢٠٣	٥٣٨٢٢٦١٢	٥٣٨٢٢٦١٢	٥٣٨٢٢٦١٢	٥٣٨٢٢٦١٢	٥٣٨٢٢٦١٢	٥٣٨٢٢٦١٢	٦٥٢٢٨٢٦١١
١٥٨٩٦٠٧٥	٨٩٩٩٦٠٧٥	٨٩٩٩٦٠٧٥	٨٩٩٩٦٠٧٥	٥٦٤٢٦٨٢٦	٥٦٤٢٦٨٢٦	٥٦٤٢٦٨٢٦	٥٦٤٢٦٨٢٦	٥٦٤٢٦٨٢٦	٥٦٤٢٦٨٢٦	٩٣٥٩٧٥
١٥٨٩٦٠٧٥	١٥٨٩٦٠٧٥	١٥٨٩٦٠٧٥	١٥٨٩٦٠٧٥	٥٥٠٢٢٤٣	٥٥٠٢٢٤٣	٥٥٠٢٢٤٣	٥٥٠٢٢٤٣	٥٥٠٢٢٤٣	٥٥٠٢٢٤٣	٩٣٠٥٧٥
٢٠١٤٠٢٤	٢٠١٤٠٢٤	٢٠١٤٠٢٤	٢٠١٤٠٢٤	٥٠٣٧١١	٥٠٣٧١١	٥٠٣٧١١	٥٠٣٧١١	٥٠٣٧١١	٥٠٣٧١١	٦٥١٦٦١
المجموع	٣٠٧٦٢٢٠٣	٣١٨٣٢٢٠٣	٣١٨٣٢٢٠٣	٥٣٨٢٢٦١٢	٥٣٨٢٢٦١٢	٥٣٨٢٢٦١٢	٥٣٨٢٢٦١٢	٥٣٨٢٢٦١٢	٥٣٨٢٢٦١٢	٦٥٢٢٨٢٦١١

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني ٤,٨٦٣ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٢,٦% من إجمالي ودائع العاملة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٣١٧٤٥٥٦٠٢).
- بلغت قيمة ودائع العاملة التي لا تحمل فوائد ٧,٤٣٢ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٨,٣٢% من إجمالي ودائع العاملة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٣١٧٤٦٠٠١٠٧٠).
- بلغت قيمة ودائع العاملة التي تحمل فوائد ٧,٤٣٢ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٨,٣٢% من إجمالي ودائع العاملة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٣١٧٤٦٠٠١٠٧٠).
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقدمة السحب) ٣,٥٤٣ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٤,١% من إجمالي ودائع العاملة كما في ٣١ آذار ٢٠١٤.
- بلغت الودائع الجادة ٩,١٧٤ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٥,١% من إجمالي ودائع العاملة كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٤,٤٦٤ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٥,١% من إجمالي ودائع العاملة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

٤ - أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول	٢٠١٤ آذار	
٢٠١٣		
٢١١٥	٤٢٢٠	من بنوك مركبة *
١٠٣٢٥٥	١٠٢٩٦٨	من بنوك ومؤسسات مالية **
١٠٥٣٧٠	١٠٧١٩٨	المجموع

*قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة تعادل حوالي ٥,٦ مليون دولار أمريكي لمدة (١٥) عاماً وبنسبة فائدة (%) ٢,٥ (لبيور ٦ أشهر + ١,٨+ بعد ذلك). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة ، ويتم تسديد القرض بشكل أقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ حوالي ٤,٢ مليون دولار أمريكي.

**قامت المجموعة بالإئتمان من بنوك ومؤسسات مالية بالإضافة إلى طرح قروض تجمع بنكية لصالحها عن طريق البنك العربي لتونس لمدة تتراوح من خمس سنوات إلى ثلاث عشر سنة بسعر فائدة مختلفة بلغ أدناهما ٢٪ وأقصاها TMM متناهياً إليها ٢٠٠ bp نقطة أساس (TMM + ٢٠٠ bp).

بألاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول	٢٠١٤ آذار	تحليل الأموال المقرضة حسب طبيعة الفوائد
٢٠١٣		
١٠٥٣٧٠	١٠٧١٩٨	ذات فائدة متغيرة
-	-	ذات فائدة ثابتة
١٠٥٣٧٠	١٠٧١٩٨	المجموع

٥ مخصص ضريبة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول	٢٠١٤ آذار	
٢٠١٣		
٢١٨٦٩٢	١٩٦٨٩٥	رصيد بداية السنة
٢٥٦٣٢٣	٦١٥٤٣	مصروف ضريبة الدخل
(٢٧٨١٢٠)	(٢٩٣٥٧)	ضريبة دخل مدفوعة
١٩٦٨٩٥	٢٢٩٠٨١	رصيد نهاية الفترة / السنة

بألاف الدولارات الأمريكية		
٣١ آذار		
٢٠١٣	٢٠١٤	
٥٢٠١٧	٦١٥٤٣	مصروف ضريبة الدخل
(٢٩٧)	(٤٦٨)	أثر الضريبة المؤجلة
٥١٧٢٠	٦١٠٧٥	المجموع

- يبلغ نسبة ضريبة الدخل السائدة في الأردن ٣٠٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل السائدة في البلدان التي يوجد للمجموعة فروع وشركات فيها من صفر إلى ٣٧٪.

١٦ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

بألاف الدولارات الأمريكية	٣١ كانون الأول ٢٠١٤ آذار ٣١ ٢٠١٣	فوائد للدفع
١٤٧ ٢٦٤	١٥٥ ٨٧٠	أوراق للدفع
١٥٤ ٢٧٣	٢٢٦ ٧٩٢	فوائد وعمولات مقروضة مقدماً
١٠٧ ٣٨٨	١٠٦ ٨٨٣	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
٨٠ ٧٠٠	٦٨ ٨٧٦	مطلوبات أخرى
٢٠٢ ٥٧٧	١٩٥ ٩٩٠	أرباح معدة للتوزيع على المساهمين (إضاح ١٨)
-	٢٣١ ٨٩٤	المجموع
٦٩٧ ٢٠٢	٩٨٦ ٣٠٥	

١٧ - رأس المال والاحتياطيات

أ - وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش.م.ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ على زيادة رأس مال المجموعة بمبلغ ٥٠,٢ مليون دولار أمريكي ليصبح رأس المال للمجموعة ٨٢٦,٢ مليون دولار أمريكي وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٤ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٤ (٧٧٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

ب - بلغ رصيد علامة الإصدار ١٢٢٥,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ وكما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

ج - لم يتم البنك بإقطاع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه المعلومات المالية مرحلية ويتم إجراء الإقطاعات في نهاية السنة المالية.

١٨ - أرباح مدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلى:

بألاف الدولارات الأمريكية	٣١ كانون الأول ٢٠١٤ آذار ٣١ ٢٠١٣	رصيد بداية السنة
٤٩٧ ٠٢١	٢١٥ ٩٦٣	الربح للفترة / لسنة العائد لمساهمي البنك
(٧٩٣)	(١٦)	المحول من إحتياطي تقدير إستثمارات إلى الأرباح المدورة
(٢٣١ ٧٢١)	(٢٣١ ٨٩٤)	الأرباح الموزعة
(٦٤ ٦٥٨)	-	المحول إلى إحتياطي الاجباري
(٦ ٣٠٦)	(٧٢٣)	تعديلات خلال الفترة / السنة
(١١ ٢١٠)	-	أثر تطبيق التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩)
-	(٥٠ ١٩٦)	زيادة رأس المال (توزيع أسهم مجانية)
٤٣٧ ٩٢٣	٢٧١ ٠٦٧	رصيد نهاية الفترة / السنة

وافقت الهيئة العامة لمساهمين البنك العربي ش.م.ع بتنزيل أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٣ بنسبة ٣٠% من القيمة الاسمية اي ما يعادل ٢٢٥,٩ مليون دولار أمريكي وسهم مجاني لكل خمسة عشر سهما اي ما مجموعه ٣٥٦ مليون سهم (٣٠% من القيمة الاسمية اي ما يعادل ٢٢٥,٩ مليون دولار أمريكي للعام ٢٠١٢) كما وافقت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي سويمرا بتنزيل أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٣ بنسبة ٢٠% من القيمة الاسمية اي ما يعادل ٦ مليون دولار أمريكي (٢٠% من القيمة الاسمية اي ما يعادل ٥,٨ مليون دولار أمريكي للعام ٢٠١٢).

* تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقدرة التصرف بمبلغ ٥٥,٨ مليون دولار أمريكي، وأرباح تقدير غير متحفظة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٢,٣ مليون دولار أمريكي، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها إلا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٢,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ آذار ٢٠١٤.

* تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحفظة بمبلغ (١٥٥,٦) مليون دولار أمريكي تتمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما في ٣١ آذار ٢٠١٤.

* يحظر التصرف بمبلغ (٢٠٦) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ والذي يمثل رصيد احتياطي تقدير الاستثمارات السالبة وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

١٩ - فوائد دائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

بألاف الدولارات الأمريكية			المجموع
٣١ آذار	٣١ آذار		
٢٠١٣	٢٠١٤		
٢٧٣ ٢٠١	٢٨٣ ٢٦٦		تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *
٣٦ ٣٠٤	٢٥ ٩٥٠		أرصدة لدى بنوك مركبة
٦ ٤٠٦	٤ ٥٦٧		أرصدة وابداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية
٧ ٥٩٥	٧ ٧٤١		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١١٩ ٩٨٢	١٤١ ٨٧١		موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٤٤٣ ٤٨٨	٤٦٣ ٣٩٥		

* فيما يلى تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بألاف الدولارات الأمريكية

٣١ آذار ٢٠١٤						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد
			كبيرى	صغيرة ومتعددة	متوسطة	
١٢٤٩٨	١٣٨	٢٧٦	٦٢١٥	٤٥٢٤	١٣٤٥	كمباليات واسناد مخصومة
٦٨٦٠٢	٥٣٢٦	١٦٧	٤٦٥٨٢	١٤٠٥٤	٢٤٧٣	حسابات جارية مدينة
١٦٩٨٢٢	٨٤٩٦	٩٦٧	٩٨٢٢٨	١٨٥١٢	٤٣٦١٩	سلف وقروض
٢٨٢٦٤	-	-	٨٩٢	١٦٨٩	٢٥٦٨٣	قرופض عقارية
٤٠٨٠	-	-	-	-	٤٠٨٠	بطاقات إئتمان
٢٨٣ ٢٦٦	١٣٩٦٠	١٤١٠	١٥١٩١٧	٣٨٧٧٩	٧٧٢٠٠	المجموع

بألاف الدولارات الأمريكية

٣١ آذار ٢٠١٣						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد
			كبيرى	صغيرة ومتعددة	متوسطة	
١١٠٧٩	٩٥	٧٦٣	٥٣٣٣	٣٥٥٧	١٣٣١	كمباليات واسناد مخصومة
٦٢٩١٤	٥٠٢٧	١٣	٤٣٤٣٤	١٢٣٢٧	٢١١٣	حسابات جارية مدينة
١٦٩٢٧٥	٩٢٥٣	١٤٢٨	١٠٥٢٣٣	١٤٥١٤	٣٨٨٤٧	سلف وقروض
٢٦٠١٨	-	-	١٠٦٨	١٠٠	٢٣٩٥٠	قروفض عقارية
٣٩١٥	-	-	-	-	٣٩١٥	بطاقات إئتمان
٢٧٣ ٢٠١	١٤٣٧٥	٢٢٠٤	١٥٥٠٦٨	٣١٣٩٨	٧٠١٥٦	المجموع

٢٠ - فوائد مدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ آذار ٣١ ٢٠١٤ آذار ٣١

١٥٢ ٢٠٢	١٦٥ ٦٨٧	ودائع عملاء *
١٢٧٦٣	١٠ ٣٢٨	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٦ ١٧١	١٥ ٨٠٠	تأمينات نقدية
١ ٦٨١	١ ١١٨	أموال مقترضة
٣ ٧٣٠	٤ ٤٣٧	رسوم ضمان الودائع
١٨٦ ٥٤٧	١٩٧ ٣٧٠	المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء:

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤ آذار ٣١

المجموع	شركات					جاربة وتحت الطلب توفير لأجل وخاضعة لأشعار شهادات إيداع المجموع
	حكومات وقطاع عام	كبيرى	صغيرة ومتوسطة	أفراد		
٦٦٤٤	١٠٣٦	١٥٩١	٩٦٥	٣٠٥٢		
١١١٦١	-	٨٩	٧٣٢	١٠٣٤٠		
١٢٩٦٧٥	١٩٦٥٧	٣٠٩٦٥	١٠٧٥٧	٦٨٢٩٦		
١٨٢٠٧	٣٧٢٧	٢٤٠٦	٣٤٣	١١٧٣١		
١٦٥ ٦٨٧	٢٤ ٤٢٠	٣٥ ٠٥١	١٢ ٧٩٧	٩٣ ٤١٩		

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ آذار ٣١

المجموع	شركات					جاربة وتحت الطلب توفير لأجل وخاضعة لأشعار شهادات إيداع المجموع
	حكومات وقطاع عام	كبيرى	صغيرة ومتوسطة	أفراد		
٦٢٩١	١٠٧٨	٣٣٠١	٤٩٥	١٤١٧		
١٠٧٦٥	-	٦٣	٦٣٧	١٠٠٦٥		
١١٨٠٩٤	١٥٦٧١	٢٥٥٤٩	١٣٨١٠	٦٣٠٦٤		
١٧٠٥٢	٤٠٧٩	٢٠٤٥	٤١٦	١٠٥١٢		
١٥٢ ٢٠٢	٢٠ ٨٢٨	٣٠ ٩٥٨	١٥ ٣٥٨	٨٥ ٠٥٨		

٢١ - صافي إيراد العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ آذار ٣١ ٢٠١٤ آذار ٣١

عمولات دائنة:

١٩ ٦١٣	٢٢ ٦٩١	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٣٨ ٦٨٧	٤٠ ٥٩٩	تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٣ ٧٢٦	٤ ٤١٢	حسابات مداراة لصالح العملاء
١٨ ٣٣٧	٢٠ ٠٣٩	أخرى
(٥ ٢٦٢)	(٦ ٣٧٨)	ينزل: عمولات مدينة
٧٥ ١٠١	٨١ ٣٦٣	المجموع

٢٢ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ آذار ٣١ ٢٠١٤ آذار ٣١

المجموع	المجموع	توزيعات أرباح	أرباح غير متحققة	أرباح متحققة	أرباح (خسائر) متحققة	
(١٠٢١)	١٨٦١	-	٩٢٨	٩٣٣		اذونات خزينة وسندات
٢٧١٠	٢٦٦٦	١٤١٠	١٢٨٦	(٣٠)		أسهم شركات
٨٣٦	١٠٩	-	١٠٩	-		صناديق استثمارية
٢٥٢٥	٤٦٣٦	١٤١٠	٢٣٢٣	٩٠٣		المجموع

٢٣ - إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ آذار ٣١ ٢٠١٤ آذار ٣١

٤ ٨٨٢	٤ ٩٦٥	إيرادات خدمات العملاء
٣٥٠	٤٠٨	بدل إيجار صناديق حديدية
١ ١٥٥	٣٤٣	أرباح مشتقات مالية
٤ ٧٤٣	١١ ٠٣٧	إيرادات أخرى
١١ ١٣٠	١٦ ٧٥٣	المجموع

٤- قطاعات الاعمال:

يوجد مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة ونقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئه العمل المصرفى وأدواته الحديثة و يتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في المجموعة، وفيما يلى موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية:

١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية في مجال تمويل قطاع الشركات ، والتمويل المتخصص وتمويل المشاريع، وتمويل التجارة الخارجية، وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، والبنوك والمؤسسات المالية.

٢. مجموعة الخزينة

تعد هذه المجموعة مصدر تمويل للمجموعة بشكل عام ، ولوحدات العمل الإستراتيجية بشكل خاص ، وهي المحرك التمويلي للمجموعة ، وتعنى بإدارة ميلولتها النقدية ومخاطر السوق في آن واحد. و تعمل هذه المجموعة على إدارة موجودات المجموعة ومطلوباتها ضمن الأطر التي تحددها لها اللجنة العليا للموجودات والمطلوبات. وتعد هذه المجموعة الأساس في تحديد أسعار التحويل الداخلية ضمن دوائر المجموعة ، كما أنها تعمل كوحدة مركزية في المجموعة للتنظيم المالي والتعامل الرئيسي في المجالات التالية :

- المبادرات في العملة الأجنبية على أنواعها .
- مشتقات العملات الأجنبية .
- الأسواق النقدية .
- شهادات الإيداع .
- المقاييس في الفائدة على أنواعها .
- المشتقات .

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية للأفراد وللعملاء من فئة النخبة ذوي الملاعة المالية العالية، وتسعى لتلبية متطلباتهم من الخدمات المالية بأفضل الوسائل ، وذلك عن طريق تقديم مجموعة من البرامج والخدمات المتنوعة عبر منافذ توزيع فعالة. و تعمل هذه المجموعة على التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة وال دائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالاتصال الهاتفي المباشر والصرفات الآلية والإنترنت والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة .

معلومات عن قطاعات المجموعة

بألف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ ذمار ٣١		٢٠١٤ ذمار ٣١		الخدمات المصرفية للأفراد		الاصل المصرفية		الشركات والمؤسسات	المالية
المجموع	المجموع	آخر	آخر	خدمات التجزئة	النفحة	الخزينة			
٦٦٠٨٨٧	٦٦٩٢٧٧	٩١٧٧٣	٤٠٣٨٧	(٣١١٦٤)	١٨٣٤٠٩	١٨٤٩٦٢			إجمالي الدخل
-	-	-	٤٢٩٣٠	٥٥٥٧٤	(٩٤٣٥٩)	(٤١٤٥)			صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات
١٢٧٥	٤٦٦٣	-	١٤٤	١٢٧	-	٣٠٨٤			مخصص ثقلي لسيارات التأمين مبادرة بالكلفة المطلوبة
٢٢٨٩	٤٥٩١	-	١٤١٤	٣٤٣	٧١٠	٢١٢٤			مخصصات أخرى
٧١٦٣	٧٨٢٢	-	٢٥٦٥٢	٦٥١٥	٥١٧٨	٣٠٩٢٧			المصاريف الإدارية المباشرة
٢٥٤٧٣	٣٨١٨٠١	٩١٧٧٢	٦٦٨٠٩	١٧٤٢٥	٨٣١٩٢	١٦٤٦٢			نتائج أعمال القطاع
٩٧٨٨٠	١٠٤٤٢٧	٦٧٨	٢٢٧٥٣	١٠١٤٠	١٦٥٢٥	٤٤٣٢١			مصاريف غير مباشرة مرتبطة على القطاعات
٢٥٦٨٦	٢٧٧٣٤	٩١٤٥	١٢٠٩	٧٢٨٥	٦٦٦٣٧	٩٠٣٥١			الربح قبل الضريبة
٥١٧٢	٦٦٧٥	١٧٥٤١	٤٧٠	٣٥٤٩	١٧٨٤٦	١٧٣٨٤			ضريبة الدخل
٤١٥١٦	٢١٦٢٩٩	٧٣٥٤	٧٣٠١	٣٧٣٦	٤٨٧٩١	٨٢٥٧			الربح للقرنة
١٢٩٥٣	١٣٢٧	-	٦٦٢٣	٥٥٠	١٥٢٨	٤٥٥٩			مصاروف الاستهلاكات والأطفاءات

بألف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ كانون الأول ٣١		٢٠١٤ ذمار ٣١		الخدمات المصرفية للأفراد		الاصل المصرفية		الشركات والمؤسسات	المالية
المجموع	المجموع	آخر	آخر	خدمات التجزئة	النفحة	الخزينة			
٤٣٧٨١٤٣	٤٣٩٩٨٩٢	١٤٣٩٤٧٥	٣٤١٨٠١٤	١٠٢٢١٩٤	٢٠٦٦٠٨٦	١٧٤٥٩١٥١			معلومات أخرى
-	-	٤٥٠٢٠٧٦	٢٧٥٣٦٧٦	١٠١٤٨٥٨١	-	-			موجودات القطاع
٢٦٦١٨١٩١	٢٧٠٣٢٩٥	٢٧٠٣٢٩٥	-	-	-	-			الموجودات بين القطاعات
٤٣٣٩٩١٢	٤٣٧٠٢١٥	٨٦٦٨٦٣	٨١٧١٦٩	١١١٧٠٧٧٥	٢٠٦٦٠٨٦	١٧٤٥٩١٥١			الاستثمارات في شركات حلقة
٤٣٢٣١٨٩٣	٤٣٩٣٤٢٩	٨٦٦٨٨	٨١٧١٦٩	١١١٧٠٧٧٥	١٩٣٩٧٢٧	١٦٧٧٥١٧٧			مجموع الموجودات
٧٧٧٧٧٧٦	٧٧٧٧٧٦	٧٧٧٧٧٦	-	-	-	-			مطلوبات القطاع
-	-	-	-	-	-	١٨٧٢٠٣٥٩	٦٨٣٩٧٤		حقوق الملكية
٤٣٣٩٩١٢	٤٣٧٠٢١٥	٨٦٦٨٦٣	٨١٧١٦٩	١١١٧٠٧٧٥	٢٠٦٦٠٨٦	١٧٤٥٩١٥١			مطلوبات بين القطاعات
									مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

٢٥ - استحقاقات الارتباطات والإلتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والمطلوبات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدى :

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤ آذار ٣١

المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة		الاعتمادات القبولات كفالات : - دفع - حسن التنفيذ - أخرى تسهيلات ائتمانية ممنوعة وغير مستغلة
		ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة سنوات	
٢ ٢٣٩ ٩٣٧	-	٩ ٢٦٢	٢ ٢٣٠ ٦٧٥	الاعتمادات
٩٣٥ ٦٤٧	-	٩٨٩	٩٣٤ ٦٥٨	القبولات
١ ٠٩٦ ٠٧٧	٦ ٤٩٨	١٠٤ ٨٣٤	٩٨٤ ٧٤٥	كفالات : - دفع
٥ ٢٨١ ٤٧٠	٢٤٨ ٣٥١	٢ ٤٥٩ ٨٨٣	٢ ٥٧٣ ٢٣٦	- حسن التنفيذ
٦ ٨٣٥ ١١٩	٩١ ٩٣٤	٢ ٠٢٢ ٤٣٢	٤ ٧٢٠ ٧٥٣	- أخرى
٤ ٥٣١ ١٨١	٤ ٠١٨	٣١٤ ٧٤٩	٤ ٢١٢ ٤١٤	تسهيلات ائتمانية ممنوعة وغير مستغلة
٢٠ ٩١٩ ٤٣١	٣٥٠ ٨٠١	٤ ٩١٢ ١٤٩	١٥ ٦٥٦ ٤٨١	المجموع
٩٥٤٠	-	-	٩٥٤٠	عقود مشاريع إنشائية
٥٨٢٢	-	٣ ١١٦	٢ ٧٠٦	عقود مشتريات
٢٧ ١٣٧	٧ ٧٩٧	١٥ ٨٣١	٣ ٥٩	عقود ايجار تشغيلية
٤٢ ٤٩٩	٧ ٧٩٧	١٨ ٩٤٧	١٥ ٧٥٠	المجموع

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ كانون الأول ٣١

المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة		الاعتمادات القبولات كفالات : - دفع - حسن التنفيذ - أخرى تسهيلات ائتمانية ممنوعة وغير مستغلة
		ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة سنوات	
١ ٨٦٠ ٨٩٠	-	٥٦ ٣٩٠	١ ٨٠٤ ٥٠٠	الاعتمادات
٨١٤ ١٧٠	٢٦	٢ ١٩٤	٨١١ ٩٥٠	القبولات
١ ٠٥٤ ٥٨٧	٥ ٢٩٢	٩٠ ٤٢٢	٩٥٨ ٨٧٣	كفالات : - دفع
٥ ٣٥٩ ٢٥٠	٣٣٨ ٠٢٠	٢ ٣٨١ ٢٨٧	٢ ٦٣٩ ٩٤٣	- حسن التنفيذ
٦ ٩٦٠ ٦٣٢	٧٢٩ ٤٢٦	١ ٧٥٥ ٦٧٨	٤ ٤٧٥ ٥٢٨	- أخرى
٤ ١١٨ ٨٠٩	٤ ٠١٩	٤٦٢ ٠٠٥	٣ ٦٥٢ ٨٣٥	تسهيلات ائتمانية ممنوعة وغير مستغلة
٢٠ ١٦٨ ٣٨٨	١ ٠٧٦ ٧٨٣	٤ ٧٤٧ ٩٧٦	١٤ ٣٤٣ ٦٢٩	المجموع
٥٥٧	-	-	٥٥٧	عقود مشاريع إنشائية
٦ ٣٤٢	-	٣ ١١٦	٣ ٢٢٦	عقود مشتريات
٢٦ ٦٢٦	٧ ٩٦٧	١٤ ٧٦٠	٣ ٨٩٩	عقود ايجار تشغيلية
٣٣ ٥٢٥	٧ ٩٦٧	١٧ ٨٧٦	٧ ٦٨٢	المجموع

٦٦ - التعرض لمخاطر الإنفاق للموجودات حسب التوزيع الجغرافي :

ان تفصيل هذا البند هي كما يلى :

بألف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤ آذار ٢١

المجموع		البلدان العربية		الأردن	
أمريكا	بقية دول العالم	* أسيا	أوروبا	* آسيا	الأخرى
٧٤٠٧٨٧٤٤٦٤	٣١٦٧	١٢	٢١١٦١١٦٢	٢	٦٩٨
٣٢٧١	٦٠١	٥٥٩	٣٥٩	٣٣٧	٤٤٧
١٠١٩	٩٨١	٦٠١	٦٠١	٣٥٩	٦٠١
١٠١٩	٣٤٧٣	٩	٩٧٦٢	١	٧٦١
٢٠٩٧٦	٦٣٠	٧٣٩	-	٧٢٩	٥٧٠
٩٥٨	٣٢٣	٦٥٧	-	٧٢٩	٥٧٠
٤٠٩	٤٤٦٢	٦	-	٧٢٩	٥٧٠
٤٢٢٩٩	١٢٩٩	١	-	٧٢٩	١
المجموع					
٤٢٢٩٩٦٠٩					

بألف الدولارات الأمريكية

٢١ كانون الأول ٢٠١٣

المجموع		البلدان العربية		الأردن	
أمريكا	بقية دول العالم	* أسيا	أوروبا	* آسيا	الأخرى
٧٧٠٩١٩٣	٤٧٧٧	-	٦٠٨٥	٦١٤٧	٣٣٧
٣٥٥٩١٩.	٧٦٣٩	٤٤٤	١٤٠٣	١٢٠٤	١
٨٨٦٢١١	٩٥٢	-	٥١٥	٢٥٠	٥٦٥
٢٠٩٧١	٦٧٤٤	٦٥١٣	١٢٢٦	٣٠٢٠	١٣٢
٨٥٥٣٠٤	٣٣٢٣	٤٣٦٤	٦٤٥٦	٦٤٢٦	٤٣٦٢
٤٣١٤	٦	٦٤١	٤٤٦	٤٣٦	٤٣٦
المجموع					
٤٢٢٩٩٦٠٧٥٠٤					

* باستثناء البلدان العربية .

ارصدة لدى بنوك مركبة
ارصدة وأيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
تسهيلات التكميلية مباشرة بالتكلفة المسطحة
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المسطحة
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة

أبوه، العلامة، الإمام

卷之三

٤٨ - إدارة رأس المال

تقوم المجموعة بادارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياتها التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية، ويكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل كما هو مبين في الجدول التالي:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٣	٢٠١٤ آذار ٣١
٢٠١٣ كانون الأول ٣١	

٧٧٦ ٠٢٧	٨٢٦ ٢٢٣	أ - رأس المال الأساسي:
٦٤٣ ٨٦٠	٦٤٣ ٨٦٠	رأس المال المدفوع
٩٧٧ ٣١٥	٩٧٧ ٣١٥	احتياطي اجباري
١ ٢٢٥ ٧٤٧	١ ٢٢٥ ٧٤٧	احتياطي اختياري
١ ٨٢٢ ٨٢٤	١ ٨٢٢ ٨٢٤	علاوة اصدار
١٤٨ ٣٣٧	٩٧ ١٤٤	احتياطي عام
(١ ٨٣٥)	(١ ٩٤١)	* أرباح مدورة *
(٥ ٧٨٣)	(٦ ٩٧٠)	موجودات غير ملموسة
١٠٢ ٨٦٥	٩٩ ٦٧١	العقارات المستملكة
٥ ٦٨٩ ٣٥٧	٥ ٦٨٣ ٨٧٣	حقوق غير المسيطرین
٦١ ٧١٥	٦٢ ٥٦٧	مجموع رأس المال الأساسي
(٢٢٨ ٣٩٣)	(٢٠٦ ٠٠٩)	ب - رأس المال الإضافي:
٢٤ ٠٥٥	٢٤ ١١٤	احتياطي ترجمة عملات أجنبية
٣٤٩ ٨١٩	٣٦١ ٤٧٦	احتياطي تقييم استثمارات
٢٠٧ ١٩٦	٢٤٢ ١٤٨	قرصون مساندة
١ ١٥٧ ٦٢٣	١ ٢٤٢ ٦٩٨	احتياطي مخاطر مصرافية عامة
٤ ٧٣٨ ٩٣٠	٤ ٦٨٣ ٣٢٣	مجموع رأس المال الإضافي
٣١ ٢٧٥ ٣٤٠	٣٢ ٠٦٨ ٤٠٤	ج - الاستبعادات من رأس المال التنظيمي
١٥,١٥%	١٤,٦٠%	رأس المال التنظيمي (أ+ب-ج)
١٥,١٥%	١٤,٦٠%	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحد المرجحة بالمخاطر

* تتضمن الموجودات الضريبية المؤجلة

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكمجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالأخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الاساسية في ادارة رأس مال المجموعة وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.

- يبلغ الحد الادنى لنسبة كفاية رأس المال ٨٪ وفقاً لمتطلبات لجنة بازل و١٢٪ وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني ، في حين ان هذه النسبة قد بلغت ١٤,٦٠٪ كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (١٥,١٥٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) .

٢٩ - الربح للسهم الواحد

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣ آذار ٣١	٢٠١٤ آذار ٣١	٢٠١٣ آذار ٣١	الربح لل فترة العائد لمساهمي البنك
٢٠٢٩٥٠	٢١٥٩٦٣		
ألف سهم			
٥٦٩٦٠٠	٥٦٩٦٠٠		المتوسط المرجح لعدد الأسهم *
دولار أمريكي / سهم			
٠,٣٦	٠,٣٨		نصيب السهم من الربح لل فترة (أساسي ومحض)

* تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم على اساس ٥٦٩,٦ مليون سهم عوضا عن ٥٣٤ مليون سهم لل ثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ على اعتبار ان الزيادة في عدد الأسهم ناتجة عن توزيع اسهم مجانية .

٣٠ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣ آذار ٣١	٢٠١٤ آذار ٣١	٢٠١٣ آذار ٣١	نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة تستحق خلال ثلاثة أشهر
٧٦٣٥٩٣٩	٧٣٠١٤٥٠		
٤٦٥٥٤٦٣	٣٦٢٦٢٥٥		إضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٣١٩٧٥٠١	٣٠٥١٤٩٧		بنزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٩٠٩٣٩٠١	٧٨٧٦٢٠٨		المجموع

٣١ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤ آذار ٣١

النوع	القيمة	النوع	القيمة	النوع	القيمة	النوع	القيمة	النوع	القيمة
الإئتمانات وكتالوج		ودائع من أطراف ذات علاقة		تسهيلات ائتمانية		ودائع لدى		تسهيلات ائتمانية	
وسحبوات وتسهيلات غير مستغلة				مباشرة بالتكلفة		مباشرة بالتكلفة		مباشرة بالتكلفة	
				أطراف ذات علاقة		أطراف ذات علاقة		أطراف ذات علاقة	
				المطفأة					
٤٦٤٢٩	٦٦١٠٤				-	٣٢٠١٩١			
١٢٨٩٦٥	٥٤٦٨٢٥					٣٨٥٢٦٩			
١٧٥٣٩٤	٦١٢٩٢٩					٣٨٥٢٦٩		٣٢٠١٩١	

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ كانون الأول ٣١

النوع	القيمة	النوع	القيمة	النوع	القيمة	النوع	القيمة	النوع	القيمة
الإئتمانات وكتالوج		ودائع من أطراف ذات علاقة		تسهيلات ائتمانية		ودائع لدى		تسهيلات ائتمانية	
وسحبوات وتسهيلات غير مستغلة				مباشرة بالتكلفة		مباشرة بالتكلفة		مباشرة بالتكلفة	
				أطراف ذات علاقة		أطراف ذات علاقة		أطراف ذات علاقة	
				المطفأة					
٤٠٨٩٥	٥٧٦٧٨				-	١٣٢٢١٠			
١١٤٥٠٩	٦٢٨٠٨٧					٤٣٦٩٩٢			
١٥٥٤٠٤	٦٩٥٧٦٥					٤٣٦٩٩٢		١٣٢٢١٠	

- إن تصنیف جميع التسهيلات الإئتمانية المنوحة لأطراف ذات علاقة هي دیون عاملة بحسب نظام التصنیف الإئتماني للمجموعة ، كما لم يتم تسجیل أي مخصصات تتنبیء في قيمة هذه التسهيلات .

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤ آذار ٣١

النوع	القيمة	النوع	القيمة	النوع	القيمة
فوائد دائنة		فوائد دائنة			

٢٢

١١٨

شركات حلية

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ آذار ٣١

النوع	القيمة	النوع	القيمة	النوع	القيمة
فوائد دائنة		فوائد دائنة			

٨٤

١١٣

شركات حلية

- بلغت التسهيلات الإئتمانية المباشرة المنوحة للادارة العليا ٠,٨ مليون دولار أمريكي والتسهيلات الإئتمانية الغير مباشرة ٠,١ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٠,٩ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الإئتمانية المباشرة و ٠,١ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الإئتمانية الغير مباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) .

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات المنوحة لأعضاء مجلس الادارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات المنوحة لباقي العملاء.

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للادارة التنفيذية العليا للمجموعة في الأردن والخارج ما مجموعه ١٤,٢ مليون دولار أمريكي للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ (١٢,١ مليون دولار أمريكي للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣) .

٣٢ - القضايا المقدمة على المجموعة

أ - هنالك قضايا مقدمة على البنك العربي ش . م . ع تتشابه من حيث الواقع المزعومة التي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرض على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين ، ويطالب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعي بارتكابه . ولا زالت الدعاوى في المراحل النهائية التي تسبق إجراءات المحاكمة.

إن البنك العربي كان ولا يزال ملتزماً باحترام وتطبيق كافة التشريعات المتعلقة بمكافحة الإرهاب في جميع الدول الذي يمارس فيها نشاطه.

تجدر الإشارة إلى أن البنك في نيويورك كان قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصرفي الفدرالي الأمريكي. كما تم الاتفاق على احتفاظ الوكالة بموجودات مالية بحوالي ٤٠ مليون دولار أمريكي.

ب - هنالك قضايا أخرى مقدمة على المجموعة تقدر بحوالي ٩٨,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٨٣,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

ويرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يترتب على المجموعة مطلوبات تفوق المخصص المقيد لقائتها وبالبالغ ٥,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (٤,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

٣٣ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠١٣ لتتناسب مع تصنيف الأرقام كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ ، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة .